

市民会議所を 目指して!

上尾商工会議所
は地域の皆様に役
立つ情報の提供と
事業活動に取り組
んでいます。



上尾商工会議所情報紙 〔13万部発行〕

2012年5月1日発行 Vol.109

配布地域：ポスティングにより、上尾市・桶川市・伊奈町の
全戸およびさいたま市の一部に配布

●ポスティングに関するお問い合わせは
(株)埼玉ロジスティックス(TEL.726-9240)
までご連絡ください。

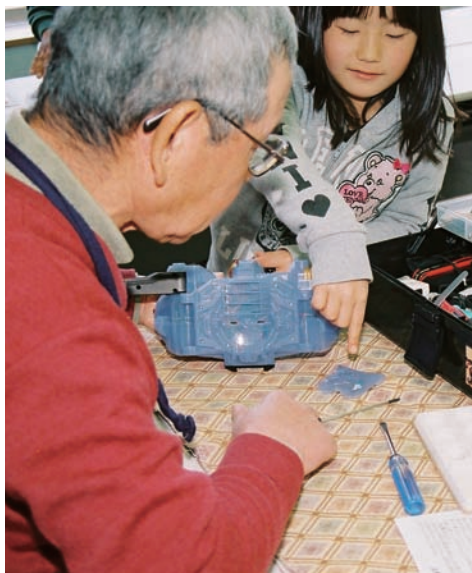
発行所：上尾商工会議所
〒362-8703 埼玉県上尾市ニツ宮750番地
TEL.048-773-3111 FAX.048-775-9090
http://www.ageocci.or.jp E-mail:inf@ageocci.or.jp

なおるかなあ。 なおるといいねえ。 よかったね!!

「こどもの城」の開診場所は、2階
の会議室。いつも10名前後のドク
ターが待機しています



▲まずは受付でカルテ(必要書類)を作成し、ドクターの
初診を受けた後、患者さん(おもちゃ)の具合に合わせて
診療担当のドクターが治療(修理)にあたります



▲診療中、じっと見守る子どもたち。ドクターから「だいじょうぶ。
すぐに治るよ」と言われたとたん、ぱあっと笑顔が輝きました



往診かばんツールボックスの中には、
いろいろな道具や部品がびっしり!ドク
ターがそれぞれに工夫して、おもちゃの
診療に必要な備品を取り揃えています



▲「上尾おもちゃの病院」代表・齋藤光
男さん/開診に参加するドクター(会
員)たちは、上尾だけでなく、市外から
駆けつける人もいます。部品代として
実費をいただきますが、その他はボラ
ンティアですから無報酬の活動です。
大切なおもちゃが治って、にこにこし
ながら帰っていく子どもたちを見るの
が一番の喜び。「子どもたちの笑顔とあ
りがとう」に私たちも元気をもらって、
またがんばろうと思うのです。

■ボランティアグループ「上尾おもちゃの病院」
2000年6月に発足。「ものと思い出を大切にす
る子どもに育ってほしい」という願いを込めて、2000
年7月から上尾市児童館「アッピーランド」(本町)
での診療(おもちゃ修理のボランティア活動)を
スタート。2006年11月から上尾市児童館「こ
どもの城」(今泉)での開診も始まりました。所属
するドクター(会員)は16名(2012年4月現在)。
「アッピーランド」と「こどもの城」での定期開診の
ほか、コミュニティセンター(柏座)、さいたま水上
公園(日の出)、県民活動総合センター(伊奈町)な
どで出張開診も行なっています。

■診療実績(2010年度集計分)
こどもの城/受診数199件(完治率91%)
アッピーランド/受診数174件(完治率95%)

■定期開診日
こどもの城/毎月第2日曜日 13時~15時
アッピーランド/毎月第4日曜日(12月は第3
日曜日) 13時~15時

※年間の開診予定および出張開診については、
『広報あげお』や下記HPをご参照ください。

■上尾おもちゃの病院公式サイト
http://www2.tbb.t-com.ne.jp/ageo.toy-doctor

ここに人あり

Apio presents ; It's a wonderful life!

ボランティアグループ

上尾おもちゃの病院

今日は第2日曜日。上尾市児童館「こど
もの城」で、「上尾おもちゃの病院」の定期
開診が行なわれる日です。1階吹き抜けの
ホールでカラクリ時計が正午の刻を奏で、
遊んでいた子どもたちの歓声が沸き上がる
中、大きなツールボックスを提げた人た
ちが三々五々と会議室に集まってきました。
「今日はいいお天気でよかったですね」
「何人くらいきてくれるかなあ」

和気あいあいと会話しながら、てきぱき
と机や椅子を並べ替え、あっという間に開
診の準備が整ってしまいました。

この日参加した“おもちゃのドクター”
は総勢11名。電気系・機械系ほか、さまざ
まな分野で活躍してきたOBの面々です。
経歴は違えど、機械いじりやものづくりが
大好きで、何より、子どもたちとのふれあ
いを楽しみにしているのは、みんな同じ。

「以前はゼンマイ仕掛けのおもちゃが主流
でしたが、今は電池で動くモーターや電子
部品を使ったものが多くなってきました」
とドクターたち。故障の原因では、動力を
伝える小さなギア(歯車)が疲弊してヒビ
割れてしまうケースが多いとか。電池の入
れっぱなしによる液漏れにも要注意です。
「力任せにスイッチなどを動かしたり、む
やみに分解すると、かえって悪くなったり、
大事な部品を紛失してしまうこともあるの
で、そのまま持参してください」

MOTTAINAI(もったいない)は、
日本が生んだ世界共通の合言葉。子どもた
ちの“たからもの”を治してくれるドクター
は、大切な“ところ”も育んでいるのです。

6月3日(日)全国統一小学生テスト

さあ、競争だ。

全国統一
小学生
テスト
— 四谷大塚 —

6/3
(日)

※昨年11月は、全国10万4037人の小学生が挑戦しました

小3,4年 午前9時より
小2,5年 午後1時30分より

無料
で招待します。

主 催 四谷大塚

四谷大塚NET上尾校限定:申込者特典

プレスタディ「事前勉強会」へご招待 5/19(土)、20(日)、26(土)、27(日)
※当日の父母会、テスト後の見直し勉強会もごぞいます。

「父母の声」

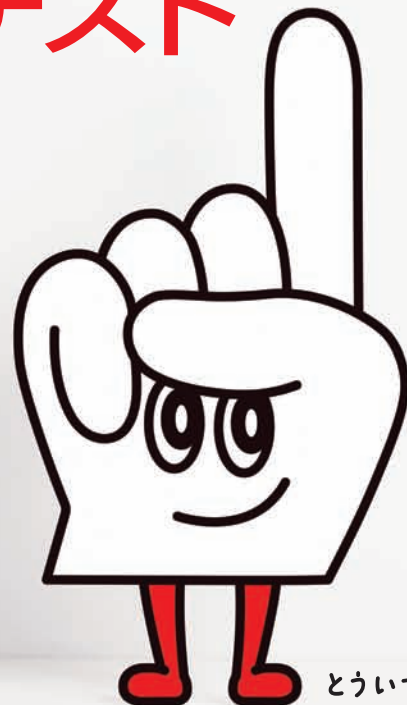
小学2年生 保護者様
こちらに受けてみました
が、学校のテストに比べて、
算数の難易度が高く、本人も
またげ受けたいと意欲が
あがってよかったです。

小学3年生 保護者様
学校の宿題、テストでは学力
レベルは推し量れないので、
全国レベルの模試は良い判
断材料になります。試験に慣
れることもできるので、良い機
会だと思えます。本人も楽し
んでいるようです。

小学2年生 保護者様
入り口で先生が待っていてくださ
って、初めて行った私も娘を安心し
てお任せすることができました。事前勉強会
も、難しいだけでなく笑いをまじえな
がらの授業だったようで普段は勉強
が嫌いな娘が「勉強が楽しかった」と
いったので嬉し驚きました。

小学4年生 保護者様
父母会では今の教育事情
をよく知ることができ、大変
参考になりました。昔と今
の違いに愕然とし、子ども
の受験や教育についてし
かりと考えるよい機会を与
えていただけました。

小学5年生 保護者様
その日に問題と解答を持って帰って
きたのには感動しました。その日のう
ちに子どもと一緒に見直しができま
した。成績表も詳細なデータがそろっ
ていて、子どもの出来不出来、他の子
と比較もでき、今後の進路をどうする
か、真剣に考える機会ができました。



でてこい、未来のリーダーたち。

四谷大塚 NET 上尾校 上尾市柏座2-4-32 上尾駅西口・徒歩2分
☎048(778)0771



第145回 通常議員総会 開催！

■第16期 会頭基本方針

- ① 会員会議所・産業会議所・環境会議所・市民会議所の推進
- ② 上尾市・上尾市議会との連携による産業振興への取り組み強化
- ③ 県央地域商工団体等との連携事業の積極展開と、近隣商工会との合併研究協議
- ④ 全会員巡回の徹底

■平成24年度事業計画 主要課題

- 会員拡大
- 中期行動計画の検証と見直し
- 産業振興計画(案)の策定

■ 中小企業の競争力を強化し、生産性を向上させる政策に期待

3月30日に開催された「第145回 通常議員総会」にて、小谷会頭は開会挨拶の中で、「中小企業の競争力を強化して、生産性を向上させるための政策では、法人税のさらなる引き下げ、電力制約の解消、経済連携の推進や規制緩和等により事業環境の一層の整備を図り、需要を創出していくことが重要な課題」と提言。最後に、水戸光圀公が詠んだとされる和歌『見ればただ／何の苦もなき水鳥の／足の暇なき／わが想いかな』を紹介し、「会議所の議員・会員の皆様それぞれの会社におかれましても、ご苦勞の連続かと推察いたします。せめて、湖面に浮かぶ水鳥のごとく、表面は涼しい顔をして悠然としていたいものだ」とエールを込めて結びました。



▲第145回通常議員総会の開会にあたり、挨拶する小谷仁会頭

■各委員会調査研究活動計画

■ 会員支援委員会

★主要課題: 会員増強活動の展開と退会防止への取り組み／会員支援委員会を中心に、“オール会議所”で取り組み、新入会員150社純増を目指す。

★主要課題: 労働福祉活動の推進／生活習慣病検診・健康診断の実施ならびにオプショナル検診の企画、永年勤続優良従業員表彰の実施検討など。

●概要: 会員支援・親睦交流事業の企画運営、共済制度など福利厚生制度の普及促進(アクサ生命保険と連携した共済制度など)、労働環境整備促進と地域雇用安定化への取り組み(職業紹介所「ワークプラザあけお」の活用推進、就職促進懇談会・合同企業説明会の企画検討、高齢者雇用継続の周知など)、職業能力開発の促進支援(各種助成金の周知と利用促進、技術・技能習得研修の開催など)

■ 産業振興委員会

★主要課題: 工業基盤整備への提言／行政と連携した上尾市産業振興計画の推進、上尾産業振興センター(仮称)建設実現に向けての研究に重点を置

き、上尾道路など流通の利便性を活用した工業基盤整備への取り組み、工業環境の整備・研究(産業廃棄物処理の研究、古紙リサイクル事業支援、省エネ診断の実施など)を推進。

★主要課題: 企業交流・連携の促進／ものづくり後継者の育成と技術の伝承支援を重点に、県立中央高等技術専門学校・県立職業能力開発センターとの連携、地元企業への就職支援、受発注取引支援事業の拡大、工業部会や上尾ものづくり協同組合など関係団体との連携、先進視察研究会の企画。

●概要: 技術向上の支援・研究(経営革新計画承認支援とフォローアップ体制の確立など)。

■ 商業観光振興委員会

★主要課題: 商業・観光・地域振興研究事業／100円商店街・一店逸品運動等の推進、中心市街地活性化へのビジョン検討の2点に重点を置き、その他、新しい商業店舗づくり推進策の検討など。

●概要: 商店街等整備振興研究事業(地域コミュニティビジネスモデル推進、上尾商店街連合会・単位商店街等との連携など)、大型商業施設等の開発計画の情報収集と要望活動、視察研修会の実施。

■ 中小企業振興委員会

★主要課題: 中小企業者への経営支援事業の実施／全会員巡回相談による施策普及・経営改善支援・情報収集、商工業施策の情報収集・提供、支部と連携した施策説明会の実施など、計画的巡回相談を重点に、金融支援、経営支援の3本柱を推進。

★主要課題: 「第8期聚正義塾」企画委員会設立

●概要: 事業継承対策の調査・検討、士業ネットワーク協議会(仮称)の検討、青年部・女性会活動支援。

<中小企業相談所>／巡回指導・窓口相談体制の充実(巡回プロジェクトの実施、経営改善普及事業の周知と業界動向・経営課題等の把握など)、専

<収入の部>

会費・負担金 66,978千円
事業収入…… 76,430千円
補助金……… 71,048千円

平成24年度収支予算 (主要科目別)

<支出の部>

事業費 90,790千円

内訳) 一般会計………32,880千円
中小企業相談所会計… 7,360千円
収益事業会計………37,950千円
商工業振興……… 12,600千円

管理費 133,946千円

内訳) 一般会計……… 88,105千円
中小企業相談所会計…44,841千円
収益事業会計……… 970千円
商工業振興……… 30千円

地元上尾で 婚活ランチパーティ
6月16日(日) 会場 むさしのグランドホテル
時間 AM11:30～PM2:30
(おいしい昼食+ソフトドリンク付き)
年齢45歳までの独身男女 各8名様(先着順受付)
参加費: 男性¥5,600 女性¥3,300
※お申込みは联いたマリッジ倶楽部まで
お申込みお問い合わせ
上尾市婚活支援センター
联いたマリッジ倶楽部 ☎048-877-7978
横浜市北1-21-5 (営)13:00～21:00

端午の節句の
名入れカステラを
承ります
7日前迄に三斤以上ご予約の方は
名入れ代は無料です。
名産総裁賞
極品カステラ大一品
菓匠 つくも
上尾市柏座1-10-6
営業時間: 9:30～18:00
TEL・FAX775-7805
http://www.2tba.com.ne.jp/tsukumo

激安!! パソコン教室
月々3,150円 習い放題!!
お得な無料キャンペーン実施中!!
初心者大歓迎!! 毎日通ってもOK!! 受講回数無制限!!
あびお持参の方限定
初回月謝無料!!
※コース料金別添付
パソコンが全く初めての方に、基礎コースをご用意しております。
ビデオ学習は一切行っておりません。インストラクターが
一人一人丁寧にお教えします!
分からない所は繰り返し学べます。
Ator's
PC school 上尾教室 048-780-2776
上尾市柏座2-2-20 藤栄ビル1-A
上尾駅西口徒歩5分 日・祝休
営業時間: 10:30～19:00 無料体験 ▶▶予約受付中!

《デザイン・印刷もっときれいにもっと安く》
スピード対応!! オンデマンドカラー名刺
会社案内 長洋角封筒
クリアファイル 広報誌 自治会資料
◆驚きのキャンペーン実施!!
会社案内・カタログ・パンフレットを
印刷の場合、電子版を特別価格提供
1ページ当たり驚きの価格です
印刷・デザインお気軽にご相談ください
フリーダイヤル 0120-219-752
印刷・ジョイン 検索
株式会社 ジョイン・システム
上尾市原市4360-8三浦ビル1F ☎(048)721-9752

あだち 内科 クリニック
院長 足立 喬子
●診療時間
AM.9:30～PM.1:00 PM.3:00～PM.7:00
土曜 PM.9:30～PM.1:00
●休診日 木曜・日曜・祝日
☎048-771-3322 P有
上尾駅東口 アリコペール上尾サロン館1F
http://www.citydo.com/sp/048-771-3322

見つけますあなたのお住まい。
不動産全般
不動産 仲介
売買 賃貸
税制 相続
設計 増改築
誠実に真心で奉仕する。住まいの……
(有)日通ハウジング
☎(048)772-0588
URL: http://www.nittsuhousing.co.jp/
●木曜定休 ●埼玉県上尾市浅間台4-12-2

受賞 モデルルームいつでも見学できます
環境大臣賞受賞
愛・地球賞受賞
特許工法
GEO POWER SYSTEM
地熱の家
埼玉体感ハウス
地球温暖化防止 CO2削減住宅
地熱利用注文住宅の企画・設計・施工 上尾市日の出 3-3-20
(株)ムサシノ建設 048-772-7123
http://www.ii-ie.net/~musasino/

5月5日は端午の節句
柏餅(こしみそ・つぶし草餅風にアレンジ)各1個140円
5月中旬より 水まんじゅう 販売開始
献上銘菓 大賞受賞
ゆず最中 鍾馗羊羹
上尾市観光協会推奨品
彩の国優良ブランド品推奨品
厚生労働大臣食品衛生優良施設賞受賞
創業百八拾年老舗の和菓子屋
(有)伊勢屋
上尾市愛宕 1-29-17 (旧中山道通り)
☎/FAX 048-771-0221

TAKE OUT すしの 若丸
GWと母の日は 若丸のおすすしです
5人盛 上 2,980円
特上 3,980円
5人盛(特上) 3,980円
ご予約に応じた
御注文承ります
※配達・出前は
しておりません
持ち帰り専門の
寿司店です
上尾市西門前328-1 上尾市場通り
TEL.048-777-3961
AM10:00～PM8:00

門家を活用した経営支援の強化、マル経(小規模事業者経営改善資金)の普及と利用促進、中小企業者のニーズを捉えた講習会等の企画・開催。

■広報IT委員会

★主要課題: 広報紙発行事業／発行形態・収支・編集発行体制の見直し、紙面充実への取り組み、地域資源の発掘と情報提供。

●概要: 商工会議所広報事業(ホームページの更新・管理およびリニューアルへの取り組みなど)、商工会議所ならびに会員企業のIT化支援および推進事業(有効な伝達手段の確立に向けての調査研究、会員企業のホームページ等作成支援、商工会議所内のIT化推進)。

■総務渉外委員会

★主要課題: 国・県・市・関係機関等への積極的な建議・要望活動／各部会・委員会との連携、時局に対応した提案型政策提言活動の展開。

★主要課題: 部会構成の見直し・再編／多様化する業種・業態と整合した部会構成への再編。

●概要: 関係行政機関との情報交換会の開催、会員企業の環境対策取組支援、支部組織の活性化と活動支援、中期行動計画の進捗状況確認と検証、商工会館に関する調査研究、創立45周年への対応(平成25年度の創立45周年に向けての方向性を検討)、議員総会および役員・議員研修会の企画・開催、その他、ほかの部会・委員会に属さない事業等の調整。

部会活動計画

■工業部会

★主要課題: 企業交流・連携の促進／近隣商工会等との連携など、広域版取引商談会の開催に重点を置き、「彩の国ビジネスアリーナ2013」への出展支援、「工業フェア」への参加・協力を推進。

★主要課題: 工業関係団体との連携と、ものづくり振興策の提案／県立中央高等技術専門学校、県立職業能力開発センターとの連携など、ものづくり後継者の育成と技術の伝承支援に重点を置き、工業振興委員会・上尾ものづくり協同組合との連携強化、アプセックの活用を推進。

●概要: 講習会、視察研修会の開催(展示会・見本市・先進地視察研修会の企画・開催、ものづくり指導者養成支援事業への取り組み、経営革新計画承認に向けたセミナーの開催など)。

■建設業部会

★主要課題: 会員企業PRと市民への優良な情報提供／リフォーム応援隊事業(仮称)の検討。

●概要: 地元発注のための業界意見の把握と要望・提言活動、展示会・見本市など取引支援の実施、視察研修会(県立中央高等技術専門学校への視察見学)の実施、技能取得講習会・セミナーの実施(高所作業車運転技能講習、職業訓練校との連携)。

■食品部会

★主要課題: 地産地消への取り組み／各種販売促進事業の実施。

●概要: 安心・安全な食品の提供と安全意識の啓発、配食サービス協議会の組織および内容充実への支援事業などを推進。

■商業部会

★主要課題: 一店逸品運動・100円商店街など、商業活性化のための事業推進

●概要: 商業講演会・街角美術館の実施、新しい商業店舗づくりへの取り組み(イーコマースやエコショップ宣言等の環境対策など)、視察研修会等の実施、親睦交流事業の実施、商業観光振興委員会ならびに上尾商店街連合会との連携。

■サービス業部会

★主要課題: 講習会・視察研修会の開催／時局を捉えた講習会の開催、創業・事業継承などの啓発・支援を図るためのセミナー開催。

★主要課題: 市民・事業所への情報提供／部会の特性を生かした市民への有益情報提供、事業所への経営支援に役立つ情報提供。

●概要: 各種団体・組合(理容・美容組合など)との共催事業の実施、各分科会活動の活発化。

■観光・飲食業部会

★主要課題: “あげお福の日”事業の普及促進／新規入会促進にも大きく貢献する重要課題として、会議所全体を挙げて積極的に活動を推進する。

★主要課題: 部会員店舗巡回

●概要: 各団体と協力した地域観光PR活動の支援・実施、セミナー・研修会の開催(鴻巣保健所と連携した講習会など)、新規事業への調査研究・実施(上尾名物についての調査およびJAあだち野・上尾市観光協会との連携強化、「あびお」やホームページ等を利用したPR活動など)、先進的会議所等や見本市などへの視察研修会の実施。

平成23年度 永年勤続優良従業員 表彰式を開催!

議員総会閉会后、会場を移して「平成23年度永年勤続優良従業員表彰式」が開催され、来賓の皆様が見守る中、小谷会頭、島村市長により表彰状授与が晴れやかに執り行なわれました。祝賀の宴では、本紙にも登場したバイオリニスト・長尾春花さんが、別府由佳さんのピアノ伴奏で見事な演奏を披露し、華を添えました。



■平成23年度被表彰者・氏名一覧(順不同・敬称略)

<永年勤続優良従業員～5年以上10年未満の皆様>

※上尾商工会議所会頭表彰

上尾ものづくり協同組合・吉田康子／(株)飯塚商店・菊池一美／(有)伊東自動車・熊谷智／さいたま給食(株)・井坂みづ子／同・金子圭子／同・祁答院かよ子／同・島田有子／同・鈴木紀美子／同・高橋ミヨコ／埼玉自動車工業(株)・山田幸作／(有)嶋田食品工業・嶋田忠一／同・小島ヨシ江／同・岡村裕子／(有)藤和建工・青葉薫／同・河原塚登(以上、15名)

<永年勤続優良従業員～10年以上15年未満の皆様>

※上尾商工会議所会頭表彰

上尾管材(株)・折井和美／上尾交通(有)・高沢金匡／同・山田恭子／協同組合 上尾モンシェリー・川端美智子／税理士法人 荒井会計事務所・今関玲子／(株)飯塚商店・金子隆／同・小野寺文武／(有)伊東自動車・横田和宏／(株)大塚・白石高史／埼玉総合ビル管理(株)・石原豊子／同・齋藤光／同・渡辺修一／同・吉田淳子／佐藤自動車整備(株)・本田一弘／(有)嶋田食品工業・金井香織／同・千葉和子／同・松本敦子／千代本興業(株)・太田宏史／(有)藤和建工・伊藤大輔／同・姥澤英行／(株)ナベ・ツール・渡邊美絵／(株)北陽・林えり子／(株)レーベンコーポレーション・菊池信夫(以上、23名)

<永年勤続優良従業員～15年以上20年未満の皆様>

※上尾商工会議所会頭表彰

(有)伊東自動車・古沢隆司／(株)ニチネン・荒井由美子／同・片里匡介／同・近藤亮一(以上、4名)

<永年勤続優良従業員～20年以上25年未満の皆様>

※上尾商工会議所会頭・上尾市長連名表彰

上尾管材(株)・羽石和恵／(株)上尾グリーンガーデン・小川功／同・菊地叙夫／同・牧野正己／上尾交通(有)・永村徹／上尾ミニ工業団地協同組合・鮫嶋紀子／(有)カーマンテック・武井守／ガスワン運輸(株)・関太治／(株)サンプラント・島軒孝幸／(株)セントラル工事関東・本田勝実／(株)ニチネン・岡野剛／トヨタカローラ埼玉(株)・小林朋子(以上、12名)

<永年勤続優良従業員～25年以上30年未満の皆様>

※上尾商工会議所会頭・上尾市長連名表彰

(株)飯塚商店・青木俊夫／ガスワン運輸(株)・有泉安楽／同・岡田武夫／(株)サイタマ・ユウセイ・光井春子／トヨタカローラ埼玉(株)・門間孝江／(株)ニチネン・堀口栄三(以上、6名)

<永年勤続優良従業員～30年以上の皆様>

※日本商工会議所会頭・上尾商工会議所会頭・上尾市長連名表彰
(株)上尾グリーンガーデン・川保泰嗣／上尾交通(有)・成井正／埼玉自動車工業(株)・鍋田とみ子／(株)島村工業・寺山誠／同・田島一弘(以上、5名) ※被表彰者合計65名

ガーデニングのことなら
T's Garden
代表取締役 飯田 徹

お花のことなら
N's Flower room
フラワーデザイナー 飯田 なつ

お庭の木、一本から、造園・外構まで幅広く対応します。なお、お見積りも無料です。

ご注文は5日前までにお願いいたします。配達・発送もお気軽に相談ください。フラワーデザイナー生徒募集中です。

移転しました

HANA Club 花倶楽部

伊奈町内宿1-13-1
Tel&Fax 048-782-4919

炭火本手焼き 石川煎餅

全国観光土産品連盟認定
彩の国優良ブランド品認定・上尾市観光協会推奨品

石川煎餅店

◆地方発送承ります 上尾市愛宕 1-15-1

TEL FAX **048-771-0518**

認定補聴器専門店 **ルック マツエ**

補聴器 試しませんか? **大好評**

補聴器のレンタル等
補聴器をお気軽に、ご利用できる
プランがあります。

もれなく、冊子「きこえと補聴器のQ&A」を
プレゼントします。お気軽にご相談ください。

上尾駅西口徒歩3分 モンシェリー通り
営業時間 9:30～19:30 (木曜日休み)
TEL: 048-776-2809 FAX: 048-776-2839

この旗を目印に!
新鮮な肉、野菜、豆腐、
魚を提供しています。

毎日第一・第3位曜日
上尾市商業近代化協議会
事務局／上尾商工会議所内 TEL.773-3111

チョット違うぞ!このスーパー

営業時間/AM9:30～PM9:00

アップル ケンゾー
上尾市本町2-13-8
☎ 048-775-0108

「仕出し屋「味健」のご案内」
お祝・ご法事・会合等に
ぜひ、ご利用ください
「お寿司、お刺身、オードブル、
お弁当等ご予約承ります」

アップル ケンゾー ※お手数ですが切りとって、ご使用ください
この券ご持参下さい 2012年5月1日
お買い物時になんと! ～5月31日 まで有効
ポイント 5倍 になります
※タバコ、酒、商品券、味健、
テナント商品類は除きます
※本券はアップル店(ポイント会員様)限定
※お買物の際で会計前にレジにお渡しください
※本券はお一人様一回のみ ☎ 048-775-0108

行ってきました 日本フラワー&ガーデンショウ(幕張メッセ)

小池 元子さん <上尾レディースアイデアクラブ 会長>

上尾レディースアイデアクラブの視察研修会として、3月23日(金)幕張メッセ国際展示場で開催された第22回「2012素敵・快適・花空間 日本フラワー & ガーデンショウ」(2012 JAPAN FLOWER & GARDEN SHOW)に行ってきました。上尾レディースアイデアクラブは、主婦を中心にアイデア好きの女性が集まって、アイデアの着眼点や発想を磨く研修やアイデアの商品化などに取り組んでいる団体です。

その事業の一環として、アイデアの商品化の参考にするため、日本全国の花と園芸に関する商品が集まる大規模なこのイベントに参加することにしました。

この「日本フラワー&ガーデンショウ」というイベントは、今回が22回目の開催で第1回開催以来通算100万人超の入場者数を誇る日本一の総合園芸ショウで、3日間にわたり開催され、来場者は約7万人にもなるそうです。

2011年3月の第21回ショウに参加する予定でしたが、東日本大震災の影響により残念ながら中止となってしまう、今回は内容をより一層充実させて実施されることとなりました。

(社)日本家庭園芸普及協会が主催し、今回のショウテーマは『よろこび発見!花と野菜の健康ガーデンニング』、シンボルフラワーは、ジャパニセレクトで1位と3位を受賞したこともある人気の花「ランキンユラス」でした。

国際展示場5・6番ホールの広大なスペースで、約100社が出展し、花や植物・出展者の商品展示コーナー、参加体験型・各種園芸教室などのイベントコーナー、園芸フリーマーケットや即売コーナーなど、新しい花々を見て・



学んで・ショッピングも楽しめる、園芸ファンにはたまらないイベントです。

花と園芸に関するあらゆる情報が入手でき、家庭菜園で活用できる土地作り・苗の植え方や肥料のあげ方などのノウハウを園芸のプロであるグリーンアドバイザーに教えてもらえたり、彩り美しい花々が咲き誇る会場で、家庭園芸の面白さや楽しさを感じることができました。

世代問わず幅広く楽しめるこのショウは、毎年開催されていますので、ぜひ一度行ってみたいと思いませんか?

また会場のコーナーの一つに、「おもしろガーデニンググッズ発明展」があり、あったら便利・役立つ園芸用品のアイデアグッズが展示されていました。これは当会が全国からアイデアを募集・作品展示し毎年開催している「アイデアグランプリINあけお」にご協力いただいている「(社)発明学会」の出展ブースでした。

当会の今後の活動(男性の団体「上尾アイデアクラブ」と共に行うアイデアグランプリや商品開発)の参考にしていきたいと思います。



▲シンボルフラワーのランキンユラス



古川先生の健康メモ

上尾中央総合病院
産婦人科 科長
古川 隆正

婦人科系の3つのがん～子宮頸がん・子宮体がん・卵巣がん

婦人科系がんが約7割を占めるのが「子宮がん」、約3割が「卵巣がん」です。

子宮がんは、発生する部位によって「子宮頸がん」と「子宮体がん」の2種類に分類されます。子宮頸がんは、子宮の入り口(頸部)の表面の細胞(上皮)に発生し、ヒトパピローマウイルス(HPV)の感染と強く関わっています。30～40歳をピークに、20～30歳でも近年急増しています。子宮体がんは、子宮の奥(体部)の内膜に発生し、閉経前後をピークに、50代から60代に多くみられます。卵巣がんは、早期発見が難しく、検診方法も確立されていません。不正出血(子宮体がん)、お腹がパンパンに張る(卵巣がん)など“気になる症状”を見逃さず、異常を感じたら

早めに婦人科を受診してください。

早期発見・早期治療に効果があると証明されているのが「子宮がん検診」です。昨年「子宮頸がん予防ワクチン」の接種が全国的に普及し話題となりましたが、子宮がん検診の受診率は2割程度と相変わらず低迷しています。予防ワクチンは万全ではありません。がん検診や人間ドックを積極的に受診することは、健康づくりへの第1歩です。

※上尾市では「子宮頸がん予防ワクチン接種(任意)」の費用全額補助事業を平成25年3月31日まで継続しています。対象は、平成8年4月2日～平成12年4月1日生まれの子。詳細は、上尾市ホームページまたは上尾市健康推進課(保健センター内 TEL048-774-1411)へ。「子宮がん検診」など各種検診・健康診査については「平成24年度・上尾市健康カレンダー」をご参照ください。



5月の「すこやか教室」

- 日時: 5月26日(土) 午後3時～4時
- 場所: 上尾中央総合病院 F館4階講義室
- 内容: 婦人科系の3つのがん～特徴と治療法について
- 講師: 産婦人科 科長 古川 隆正
- 問合せ先: 総務課 TEL773-1112

上尾中央総合病院では、病気についての理解を深め、予防を図るための「すこやか教室」を毎月開催しています。講演後の質問コーナーでは講師に相談ができます。参加費は無料ですので、ぜひお役立てください。

多発する自動車盗・車上狙いに注意!

最近、4WD車・高級乗用車が、多く盗難被害に遭っている他、バッグ・工具類を車内に放置している車両が車上狙い被害に遭っています。

自動車盗には、ハンドルロックや、イモビライザー等の盗難防止装置を積極的に活用しましょう。

注意!

- ★ドアロックする
- ★貴重品の管理
- ★キーの管理
- ★管理された駐車場

上尾警察署・上尾地方防犯協会



～あなたの土地活用は、万全ですか?～ 初めての土地活用(駐車場からの転用)

■上尾市 T様

自宅前に戸建賃貸を建てられた理由についてお聞きしました。

●建築に至ったきっかけは?

自宅の南側に所有していた土地を当初自家用車と4台分の駐車場として活用していましたが、オレンジホーム企画から駅近の立地条件の良さを生かした一戸建ての賃貸住宅の提案を受け、そ

の事業としての収益性と将来は売却しても良いし、子供の住宅にも活用できる柔軟性が気に入り、建てる決心をしました。



●戸建賃貸DHを建ててみて(感想)

入居も即決定し、提案以上の事業内容に安心しています。50代での建築ですし、初めての賃貸住宅のオーナーとなりましたが、老後の生活資金に充当でき、今は早めにローン返済を進めていくことが目標です。

●当社に依頼してどうでしたか?

建築当時で30数棟の実績があり、いくつも現場を見学させていただいて、

ユーザー事例紹介04 戸建賃貸

構造もしっかりしていたので心配もなく地元の会社なので何かと細かいことも相談できるのが一番です。こういう不安な時代こそ気楽にお付き合いできる地元の会社が良いですね。



3つのスマイル (入居者) + (オーナー) + (私たち)
株式会社 オレンジホーム企画

なぜ今、戸建賃貸なのか?
オレンジホーム企画
TEL:771-1117

大工さんが造る 長期優良住宅

こんどは最大45万円
住宅ecoポイント再開!

平成21年度国土交通省地域材活用木造住宅展示場に採択された当社コンセプトハウス「わたしのうち」が完成しました。埼玉の木・日本の木と自然素材を使った健康住宅です。「いい家」造りをお考えの方は是非ご来場ください。

家族に愛される家、100年住まい続けられる家造りのヒントがあります。耐震・省エネ向上リフォームが得意です



上尾市東町1丁目2-13 電話 048-771-7804 会場はご予約ください
有限会社 佐藤工務店一級建築士事務所 www.satokomuten.com 工務店 上尾 検索

信頼 県民葬祭

相続 県民葬祭 検索

専属相談員 困る前・困ったら専門員にお任せ下さい。

あびお市民法務事務所
行政書士 関口恭史
■「迅速かつ確実に!」がモットー。
■相続・遺言書作成お気軽にご相談ください。

(株)上尾経営センター
税理士 高橋吉博

■相続でお困りになる前にはまず相談です。
■相続税等の税金のことなら何でもお気軽にご相談ください。

入会金・年会費・積立金一切なし
無料会員募集!

※会員特典: 無料相談受けられます。
上尾市役所にてコマーシャル放送中!!

火葬式 88,800円～
(想定人数約10人)

緊急の葬儀依頼
ご相談・お問合せ

048-776-0889



教えて！プロの味

三色野菜の豚巻き照り煮

居酒屋「角さん」店主 角田 十二(かた・じゅうじ)さん

野菜の彩りと海苔の黒 食感も楽しい逸品です

色合いのコントラストとともに、海苔の風味が豚肉の旨味を引き立てます。バルサミコ酢をほんの少しかけると、より一層インパクトのある味わいに。

■材料(1人分目安)

豚肉ロース(薄切り)2枚、レンコン(拍子木切り)2本程度、ミニインゲン6本、パプリカ(細切り)2本程度、海苔(八切=全型1枚の縦半分を4等分)2枚。[合わせ調味料]みりん10cc:しょうゆ10cc:砂糖5g(小さじ1強)。その他、盛り付けのアレンジに、バルサミコ酢、マッシュポテト、ラディッシュ等適宜。

■作り方

- ①豚肉1枚を縦に広げ、海苔1枚を敷き、レンコン、インゲン、パプリカを並べ、具材を芯にクルクルと巻いていく。同じように、もう1本作る。
- ②①の豚肉巻きに塩・コショウして、小麦粉をまぶす。
- ③フライパンに、気持ち多めの油を敷き、強火で焼いて、軽く焦げ目をつける。表面がカリッとしてきたら、多めの酒をふり、フタをして蒸し焼きにする(ときどきひっくり返してください)。
- ④ほどよく芯まで火が通ったら、併せ調味料を加えて煮詰めていく。汁気がなくなったら完成です！



◀お品書きや店名の口ゴは、角田さんが手書きしたもの。手彫りの看板は、常連のお客様が作ってくれました



▲ホームパーティやお弁当のおかずにも最適です！

■盛り付けのアレンジ

せっかくなので、おしゃれに盛り付けましょう！皿の中央にマッシュポテトを盛り、立体感が出るように、カットした豚巻きを組み合わせるように盛り。バルサミコ酢を少量ふりかけ、カットしたラディッシュを添えます。

●取材協力／我流居酒屋 角さん

上尾市原市4170-64(東大宮行き・原市新田(バス停前))
TEL.048-722-6537

父・勝利さんが25年営んだ店を引き継ぎ、“二代目”として、2009年3月24日に新規オープン！黒板塀のようなウッド調のシックな空間に、赤い壁紙がアクセント。高めのカウンター席も居心地よく、つつい酒がすすみます。★毎朝、市場に行き、その日のおすすめの日替わりメニュー「今宵の角さん」として提供。活きのよい魚料理や創作料理など“ここに来れば、なんでも旨いものが食べられる”とお客様に喜んでいただけるように、鋭意奮闘中の角田さんです。★カウンター席は7～8名、個室風に仕切られたテーブル席(2名用・4名用の2卓)も8名様くらいまでOK！各種パーティ(12名様まで)・貸切もご相談に応じます！★「小さな店ですので、足を運ばれる前にお電話いただければ、空き状況等をお知らせいたします」と角田さん。初代も頼もしい“助っ人”として店を盛りたて、若者から年配の方まで、幅広い年齢層のお客様に愛される“地元のイチ押し”です。

■営業時間：平日・土曜日/17時～23時
日曜日・祝日/17時～22時
■定休日：不定休 ■駐車場あり(2台分)
※5月の休業日は、13(日)・20(日)・23(水)・24(木)・27(日)の5日間を予定。GW中も頑張っており営業しますので、よろしくお願い致します(念のため、事前にお電話を！)



グルメあらかると

上尾周辺には“こだわりの美味しい味”がたくさんあります。読者の皆さんにご紹介いたしますので、情報をお寄せください。



あなたの街に“横浜”がやって来ました！ 菜根譚 アジア物産店

中国・韓国・台湾・フィリピン・タイ・ベトナムなどアジア諸国の土産・調味料・お酒類および冷凍食品を身近なところでもお楽しみいただけます。

小籠包(600g).....	510円	ナンブラ(300ml)	140円
エビ入り水餃子(1,000g)...	470円	スイートチリソース(300ml)...	280円
食べるラー油シリーズ...	180円～	紹興酒.....	350円～
コチュジャン(500g).....	420円	黒酢(500ml)	180円
コナツミル(400ml).....	220円	SPAM(340g)	470円

- 住所／上尾市谷津2-4-3 ターキービル102
- TEL／774-9818 ●定休日／日曜日
- 営業時間／13:00～19:00
- 駐車場／近隣に有料駐車場あり



中仙道・上尾宿 赤い看板でおなじみ！おいしさのこだわりラーメン めん丸上尾上店

めん丸のぎょうざは、毎朝その日の分だけ作るをモットーに、独自の製法でじっくり練り上げたこだわりのぎょうざです。また、つけだれのラー油も、100%純正ごま油を使用。新鮮なぎょうざを自家製ラー油でどうぞ。

辛さにシャキシャキ！	みそネギ	770円
熱々ごんがり	ぎょうざ	3コ180円 5コ290円

あび特典・読者限定サービス

この掲載記事持参で種類を注文すると餃子一皿サービス！有効期限：平成24年5月末日

- 住所／上尾市上20-10 ●TEL／776-5819
- 営業時間／11:00～24:00
- 定休日／年中無休 ●駐車場／18台



うまいラーメンここにあり 優しい職人が一人でやっているラーメン店 鳳春

お陰様で20周年!! 日頃のご愛顧に感謝します。日頃のご愛顧に感謝し、あびおクーポン券をご持参のお客様には、餃子一人前(490円)を無料で提供します。

あび特典・読者限定サービス

餃子一人前無料クーポン券 鳳春 ※お一人様一枚一回限り有効 ※有効期限 平成24年6月末日

- 住所／上尾市宮本町14-16(上尾市役所前交差点角)
- 営業時間／11:30～14:30 17:30～23:30
- TEL／772-4996 ●定休日／水曜日 ●駐車場／有



地域の皆さまに、感謝の気持ちで心優しいサービスを



充実のサービス内容

- 会館・祭壇使用料は無料です
- 返礼品は2割引です
- 病院まで寝台車でお迎えにまいります
- 大型駐車場完備
- 駅まで無料送迎車があります
- 会館には宿泊施設完備です
- 朝食・天然温泉無料サービス(天然温泉は北本店のみ)
- 当社での霊安室は無料です

死亡診断書・役所への届出・火葬許可証の発行などの手続も、私たちが代行いたします。

式場葬「ハートコース」

基本料金

157,500

より円

自社式場だからできる
2つのメリット+1

式場使用料 ￥0 です
祭壇使用料 ￥0 です
香典返し 20% off です

3つの地域密着型メモリアルホール

プラザオオノ上尾店
上尾市緑丘 2-5-2

最大人数 200人可
北上尾駅より徒歩7分

プラザオオノ桶川店
桶川市若宮 1-1-19

最大人数 150人可
桶川駅より徒歩3分

プラザオオノ北本店
北本市山中 1-1-15

最大人数 100人可
駅から無料送迎車運行
大駐車場完備 250台

「もしもの時に…」まず、ご連絡ください。

フリーダイヤル

0120-33-7475

365日 24時間 受付

「県央みずほ斎場」「つつじ苑」での式場葬も承ります。

プラザオオノ



撮影 内藤順司

スーダンで活躍する日本人医師 川原尚行氏 講演会

入場無料

- 演題: 明日の子供たちの笑顔のために
～スーダン・東日本大震災での活動～
- 日時: 平成24年6月21日(木) 18:00～20:00
- 会場: 上尾市コミュニティセンター ホール(先着300名)
〒362-0075 埼玉県上尾市柏座4-2-3



■講師プロフィール
昭和40年9月北九州市生まれ。
医学博士、NPO法人ロシナンテス理事長。九州大学医学部卒、同大学院終了後、外務省医務官として、タンザニアやスーダンの日本大使館に赴任。内戦を経たスーダンを目の当たりにしたことから平成18年5月に「ロシナンテス」を設立。医療を中心に水環境の整備や教育、交流事業まで多岐にわたる。東日本大震災後は、被災地で医療活動や復興支援に尽力している。

上尾未来大学 聚正義塾

お申し込み・お問い合わせ先
上尾商工会議所 TEL.048-773-3111

手話通訳ご希望の方、車いすでご来場の方は事前にご連絡ください。
■当日、募金箱を設置しております。
ロシナンテスの活動資金にぜひ協力ください。

主催 上尾商工会議所 上尾未来大学 聚正義塾
後援 上尾市 上尾市教育委員会 上尾市社会福祉協議会 上尾市国際交流協会

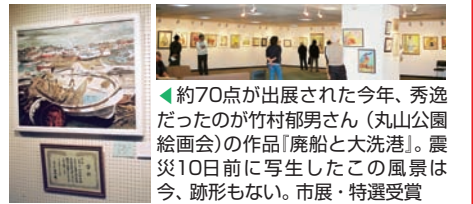
「第7回アートベル絵画会合同展」今年も大盛況!

4月19日、上尾市民ギャラリー（アリコペール上尾サロン館2階）にて、「第7回アートベル絵画会合同展」が開幕! 初日から続々と来館者が訪れました。4月25日までの開催期間中、来館者数は800人超。今や春の風物詩となり、「毎年楽しみ!」という人が大勢いました。

- ★「アートベル絵画会」では、絵画教室での活動以外にも、写生旅行やバーベキュー大会、クリスマス会など楽しいイベントを開催し、会員の皆様と親睦を深めています。入会ご希望の方は、お近くの絵画教室・担当窓口までお問い合わせください!
- 自然学習館教室「丸山公園絵画会」
TEL.048-726-0758(会長・栗田一洋さん)
- 平方東小学校教室「彩悠会」
TEL.048-781-4543(会長・山崎謙介さん)
- コミュニティセンター教室「アートベル」
TEL.048-772-3589(会長・荻久保光幸さん)



▲(左から)丸山公園絵画会・栗田会長、アートベル・荻久保会長、3教室主宰講師・鈴木佳子さん(日展入選、公立中学高校美術講師、東光会・埼玉県美術家協会・他会員、上尾市文化功労賞受賞)、アートベル副会長・漆山喜美子さん、同会員・高山教道さん



▲約70点が出展された今年、秀逸だったのが竹村郁男さん(丸山公園絵画会)の作品「廃船と大洗港」。震災10日前に写生したこの風景は今、跡形もない。市展・特選受賞

2012「看護の日」イベント開催のお知らせ

薫風にそよぐ鯉のぼりのように生き生きと、いつも元気でありたいものですね。医療の現場で活躍する看護師のみなさんから直接アドバイスを受けられる「看護の日」のイベントは、健康づくりへのきっかけに絶好の機会です。

「看護の日」の由来

5月12日は、「近代看護の生みの親」であるフローレンス・ナイチンゲール(1820～1910年・イギリス)の誕生日。これにちなんで、1965年、国際看護師協会(本部・ジュネーブ)によって、「国際看護師の日」が制定されました。日本では、1990年に旧厚生省より「看護の日」が制定され、「看護の心」を広く伝えようと、毎年5月12日を含む1週間を「看護週間」として、公益社団法人・日本看護協会を中心に全国でさまざまな関連イベントが開催されています。

みんなで気軽に健康チェック!

- みなさんは、自分の身長・体重・血圧などをきちんと把握していますか? 血圧測定や、体脂肪・筋肉量・基礎代謝などを測定する体組成計は「健康のパロメーター」。女性や高齢者の方には、骨密度測定も気になる項目の1つです。
- 日時: 5月12日(土)10時～12時 <11時30分に受付終了>
 - 会場: イトーヨーカドー上尾店
ショーサンプラザ1階
センターコート
 - 内容: 血圧測定・体組成計・骨密度測定(20歳以上の方)のほか、各種健康相談窓口も開設します
 - 主催: 上尾中央総合病院 看護部



★参加は無料ですので、どうぞ、お気軽にお立ち寄りください!



歳をとっても
身体が不自由になっても
生涯現役!!

～その人らしく生きるサポートを目指す新しい形の「デイサービス」です～

リハビリ風景
上尾ご当地グルメへ...
おやつ作り
陶芸教室
リハビリ風景

生き活き元気生活を目指す!!
リハビリホーム一步

〒362-0017 埼玉県上尾市二ツ宮1069
TEL.048-871-6956
FAX.048-871-6957
E-mail:info@reha-ippo.net

リハビリホーム一步
サンキューカット
●上尾市役所
●ふんばる ●トヨタネット

全国から
お客様が集まる
髪とお顔の若返り専門店「美容室Area」

カリスマ美容室としてTV東京のテレビチャンピオンにも出演。全国からお客を集める美容室エリアのカットは美しさの再現性が断然違います。また、お肌が10才若返る究極のお顔のマッサージ

ジシステム整顔Vitaで、信じられないほど透明感のある若々しいお肌に生まれ変わります。目元のたるみ・ほうれい線・小じわ・二重アゴ等が気になる方に、あなたのお肌に起こる、本物の美肌効果の「奇跡」を是非一度体験して下さい。

ヘアビジュアール料金
カットコース...¥3,520 (50%OFF)
通常価格¥5,040を
パーマコース...¥6,680 (30%OFF)
通常価格¥9,550を
カット&カラー...¥6,680 (30%OFF)
通常価格¥9,550を
美髪ストレート...¥9,550 (30%OFF)
通常価格¥13,650を
(全てシャンプー・カット・スタイリング込み)
50%OFF 30%OFF

あなたのお肌に奇跡を起こす、感動の若返りマッサージ
せいがんわかがおヴィータ
整顔若顔Vita
(60分コース)
通常価格¥10,500を
¥5,250 (50%OFF)

上尾市柏座3-2-35(上尾駅西口7分) ☎048-775-7025
0120-25-7025(予約制)
http://www.areaism.com
営業時間/10:00～19:00
定休日/火曜・第2・3水曜

40年の技術で貴方を輝かせます
十仁美容サロン 桐美容室
[姉妹店]ビューティー・シャギー

おかげさまで困ったときの駆け込み美容室としてご愛顧いただき当店も40周年を迎えさせていただきました。これからは、やりっぱなしの美容室ではなくお客様一人一人の管理が必要になってくる時代です。髪・肌でお悩みの方は是非ご来店ください。スタッフ一同お待ちしております。

月1回無料で潤い実感体験マッサージを実施!!
お問合せは 電話又は インターネットで承ります。

十仁美容サロン 桐美容室
〒362-0035 埼玉県上尾市仲町1-5-13
TEL.048-771-7467
FAX.048-771-7512
[OPEN] 8:30 [CLOSE] 18:30 [定休日] 火曜日

十仁毛髪整形ウエーブ
ビューティー・シャギー
〒362-0041 埼玉県上尾市富士見1-13-12
TEL.048-773-9821
[OPEN] 8:30 [CLOSE] 19:00 [定休日] 火曜日

空気がおいしい! からだに気持ちいい! 人にも住まいにも地球にもやさしい!

特許出願中

話題の自然素材内装塗壁材
『Dunpal』(だんぱる)
ホタテ貝と木質繊維のコラボが高機能を実現。さらに顔料・接着剤までもが自然素材で安心。

材工とも3,000円/m²(税別)より

[主な機能]
①調湿 ②消臭 ③化学物質吸着 ④結露抑制

★クロスや鋼板の上から直に塗れます。★和室やトイレにも
★病院・保育所・店舗・オフィスにも最適★新築にも★材料のみでもOK

Better Living Designの
不動産企画・仲介・管理
リフォーム・各種物販

(株)やまこB.L.D 上尾小学校前
(営業10:00-19:00)
TEL.048-671-7789 E-mail:info@yamakobld.com/

5月は自動車税の納期です。忘れずに納めましょう！

自動車税は車をお持ちの人にかかる県の税金です。5月31日(木)の納期限までに忘れずに納めてください。埼玉県自動車税は金融機関・郵便局のほか、コンビニエンスストアでも納められます。ぜひご利用ください。

※自動車税全般に関すること、住所変更・納付書紛失などの連絡、納税状況の確認などについては、自動車税コールセンターにご連絡ください。

自動車税収入額の一部は「彩の国みどりの基金」に積み立て、県内のみどりの保全や創出などに活用させていただいています。

○問い合わせ

*自動車税：自動車税コールセンター (TEL.050-3786-1222)

*彩の国みどりの基金：県環境部みどり再生課(TEL.048-830-3190)

改正育児・介護休業法説明会を開催します

平成24年7月1日から改正育児・介護休業法が全面施行されます。従業員100人以下の企業でも改正された育児・介護休業法に沿って、就業規則等の改訂が必要です。埼玉労働局では、事業主・新規人事労務担当を対象に説明会を開催します。

日 時：5月23日(水)、6月20日(水) 午後2時～4時

会 場：ランド・アクシス・タワー14階(埼玉労働局 雇用保険説明会場)

〈さいたま市中央区新都心11-2〉

問合せ・参加申込先：埼玉県労働局雇用均等室(TEL.600-6210)

<http://saitama-roudoukyoku.jsite.mhlw.go.jp/>

深緑のバスハイクのご案内

日 時：5月26日(土) 午前8時桶川西口出発〔雨天決行〕 費用：6,000円

行 先：大天狗の迦葉山弥勒寺、四季の名苑吉祥寺、天下の銘酒蔵菅國光で食後希望者は望郷の湯へ(昼食後、句会と観光の各希望に別れます)

※句会参加者は菅國光宴会場で句会。句会不参加者は道の駅白沢・望郷の湯で歓談&観光と買物。3時頃句会場で合流し高速で帰路。

定 員：30人《定員になり次第締め切り》※最終締切5月22日厳守

対 象：一切問わず何方でも可 ※桶川駅西口より貸切バス往復

問合せ・申込み：俳句結社芽吹き 主宰 佐藤(TEL.774-0123)

上尾群馬県人会 平成24年度総会のご案内

平成24年度総会を5月26日(土)16時30分からUDトラックス社員クラブで開催します(終了後、懇親会開催)。

去年は、春に総会と懇親会、夏に納涼ビアパーティ、秋には水上温泉方面に日帰りバス旅行を行いました。

現在の会員数は81名(男性46名、女性35名)です。

群馬県がお好きな方ならどなたでも入会できますので、群馬県人会に入会して私達と一緒に楽しみませんか！

(昨年、ゴルフ同好会が発足しました)

お問合せ先：TEL.775-0977

(事務局 増山勝利) (平成23年10月 水上温泉方面に日帰りバス旅行)





We Serve

上尾ライオンズクラブ

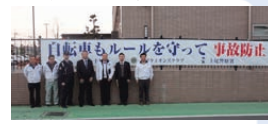
～われわれは奉仕する～

上尾ライオンズクラブ

検索

ライオンズクラブ(Lions Club)は世界最大の社会奉仕団体です。

上尾ライオンズクラブではPR事業の一環として、クラブメンバーの提案した標語をもとに「薬物乱用防止」、「復興支援」、「自転車事故防止」を呼びかける横断幕を上尾市と上尾警察署の協力を得て作成し、上尾警察署南側、上尾駅東口ペDESTリアンデッキ、JR高崎線・上尾小敷谷線アンダーパスの計三箇所に寄贈・設置いたしました。今後この横断幕は他の場所に移動設置し、市民への協力・支援等を呼びかけていきます。



- ・上尾警察署南側「自転車もルールを守って事故防止」
- ・上尾駅東口ペDESTリアンデッキ「がんばろう日本 続けよう温かい支援」
- ・JR高崎線・上尾小敷谷線アンダーパス「愛する自分を大切に! 薬物乱用はダメ! ゼッタイ!!」

3月28日(水)、上尾駅西口ショーサンプラザ・イトーヨーカドー前にて、今年度三回目の「愛の献血」活動を行ないました。午前中は天候にも恵まれ、採血の順番を待つ長蛇の列が出来るほど沢山の市民のご協力をいただきました。皆様のご協力に改めて感謝いたします。ありがとうございました。



LIONS CLUB LIONS CLUB LIONS CLUB LIONS CLUB LIONS CLUB LIONS CLUB LIONS CLUB

こころの健康まつり2012

期 日：6月10日(日) 会 場：上尾市文化センター 大ホール

参加費：大人1,100円、中学生以下700円、3歳以下無料 定 員：1,050名

【第1部】13時～14時(開場12時)

『上尾に生きる・つながって生きる』～精神障害のある方からのメッセージ～

【第2部】14時10分～16時15分

第9回吹奏楽チャリティコンサート ※1部後の席の入れ替えはありません。

演 奏：埼玉県立伊奈学園総合高等学校、上尾市立大石中学校

☆ロビーにて よさこいソーラン演舞&物品・軽食販売あります☆

問合せ：あげお福祉会後援会事務局(TEL.777-2188 [平日9時～18時])

開設40周年記念 こま草かな書展

日 時：5月18日(金)～23日(水)10時～18時(最終日は15時まで)

会 場：上尾市民ギャラリー 主 催：書道 栄光書院 代表 関口裕生水

問合せ：書道 栄光書院 TEL.726-2180

■ 求人情報						★ご希望の方は直接事業所にお問い合わせください。
事業所名(所在地)	職種	勤務時間	募集人員	申込先 ☎	その他	
(株)上尾経営センター(原市)	経営コンサルタント業	8:30～17:00	1名	722-1691	詳細はホームページ参照	
さくら介護上尾ステーション(向山)	ヘルパー	9:00～17:00	若干名	782-6860	委 細 面 談	
小川ドレス(谷津)	婦人服縫製(パート) (ミシンかけ、アイロンかけ)	8:00～17:00 (応相談)	若干名	771-4478	委 細 面 談 経験者優遇	
(株)サイレイ(日の出)	事務(受注業務・PC入力業務)	8:00～17:00	1名	771-5161	PC入力程度出来る方 委 細 面 談	
■ 求人情報掲載申込先…上尾商工会議所						FAX.775-9090 TEL.773-3111

埼玉県内 優良墓地

ご案内

上尾市



西上尾メモリアルガーデン

【概要】所在地／埼玉県上尾市領家443-2
施設／管理事務所・休憩所・法要室・永代供養墓・駐車場



桶川市



桶川霊園

【概要】所在地／埼玉県桶川市小針領家1204-1
施設／管理事務所・休憩所・法要室・永代供養墓・駐車場



鴻巣市



鴻巣霊園

【概要】所在地／埼玉県鴻巣市糠田2594-1
施設／管理事務所・休憩所・法要室・永代供養墓・駐車場



行田市



さきたま霊園

【概要】所在地／埼玉県行田市渡柳1249-10
施設／管理事務所・休憩所・法要室・駐車場



久喜市



久喜聖地公苑

【概要】所在地／埼玉県久喜市六万部232-1
施設／管理事務所・休憩所・法要室・永代供養墓・斎場・駐車場



上尾市

上尾 霊園

上尾市

大宮青山苑

上尾市

新埼玉霊園

上尾市

ほたるの里
聖地 霊苑

さいたま市

彩 の 恵

北本市

北 本 霊 園

全優石

OHTSUKA

株式会社 大 塚

本社／〒362-0015 上尾市緑丘2-5-6 ☎048-773-1234(代)

0120-36-1217

受付／年中無休(午前9時～午後5時迄)※携帯電話からもつながります。

県内多数霊園・寺院墓地の
ご紹介をしています。

お墓ディレクターが
分かり易く
ご説明いたします

本社

工場



あなたの住まいのお近くの
霊園・寺院墓地情報が
満載で便利!



資料請求・お問い合わせもできます
<http://www.otsukastone.co.jp>

ホームページへもアクセスしてください
霊園墓地の大塚

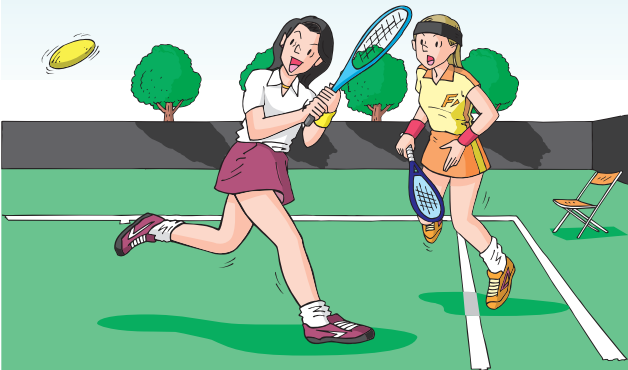
検索

上尾商工会議所 7 あびお 5月号

スポーツ特集

Sport
special
edition

新緑の5月。
今月は上尾の選りすぐりの
スポーツ施設・用品店をご紹介します。
スポーツで気持ちのよい汗を流してみては。



住：住所 時：営業時間 休：定休日 駐：駐車場 問：問合せ

上尾グリーンテニスクラブ



住 上尾市上尾村1398
時 9:00～日没
休 火曜日(但し祭日の場合は営業)
駐 25台
問 774-9356
<http://www1.ocn.ne.jp/~agtc>



満たせスポーツ心
緑の中で楽しみながら一緒にテニスを楽しませんか？
コート…砂入り人工芝(オムニ)コート
スクール…一般、ジュニア、個人レッスン、
無料体験スクール開催中
会員募集中、ビジター大歓迎



上尾スウィン スイミングスクール



住 上尾市春日1-4-16
時 平日 10:00～22:00
土 10:00～21:00 日・祝 10:00～17:00
休 毎月30日・31日
駐 150台
問 775-2161
<http://www.ageo-swin.co.jp/>



水に慣れる・バタ足で泳ぐ・クロールや平泳ぎを覚える。そして一流選手への道も！
スウィンググループのカリキュラムは全く初めてのお子様から上級スイマーを目指すお子様まで幅広く受け入れるきめ細やかな25級制を採用しています。また、お子様だけでなく大人のメンバー様専用のフィットネスエリアも充実！
ご見学も随時受付中です！詳しくはホームページをご覧ください。



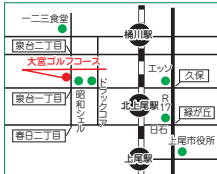
スクール 5月度入学生はもれなく入学金0円！さらに指定用品3点(水着・バッグ等)プレゼント！(5月7日申込〆切)
入学特典

大宮ゴルフコース



住 上尾市中分6-40
時
休 月曜日(休場日セルフデー)
駐 170台
問 771-2377

名匠 浅見緑蔵設計による昭和34年開場のセミパブリックコースで、ビジターだけでも気軽にプレーできます。
コースはフラットなフェアウェイと、巧みに配置された大木とクロスバンカー。赤松や杉の大木にセパレートされた都心から、わずか40kmの本格派林間コース。その林が木陰を作りプレーヤーに涼を与え、冬は風をさえぎり暖を与えます。春には各コースを埋めつくす爛漫の桜がひととき鮮やかで、四季折々の花が楽しめます。乗用カート5人乗り限定30台、2人乗り6台好評稼働中です。



読者 7・8月の予約で「5月号のあびおを見た」と言って御予約された方、昼食時1ドリンクサービス。(セルフデーを除く)
特典

スカイバットینگセンター



住 上尾市本町1-5
時 10:00～22:00
休 なし
駐 10台
問 775-0810
http://blog.goo.ne.jp/skybc_2012



バットینگマシン12基
バーチャルバットینگ(液晶ピッチャー)
各種変化球
ソフトボールマシン
ホームラン賞
ジュニアスクール有ります。



読者 「あびおを見た」で5ゲームプレイされた方に1ゲームサービス
特典 (夏の甲子園大会最終日まで)

セブンカルチャークラブ上尾



住 上尾市谷津2-1-1 トーヨーカード上尾店 5階
時 平日 9:30～22:00
土 9:00～22:00 日 9:00～20:00
休 イトーヨーカード一定休日
駐 有り
問 776-2655
<http://www.7cn.co.jp/7cn/culture/7cc/>

上尾駅の目の前、イトーヨーカードーの中にあるテニススクール、フィットネスクラブです。シャワー、サウナ室もありお買い物ついででもお仕事帰りでも気軽に運動できます。駐車場も5時間まで無料。運動不足解消やシェイプアップのためにスポーツ始めませんか？
体験レッスンは1,050円、体験当日のご入会で体験料キャッシュバックいたします。
お申込は店頭・電話・ホームページにて、いつでも受付中です。



読者 テニススクール…1レッスン無料
特典 フィットネスクラブ…初月年会費1,575円引き(60分会員除く)どちらも5月末日まで

GWは極楽湯!



炭酸檜風呂
日本では希少である炭酸温泉を人工的に再現いたしました。血行、新陳代謝の促進・美容の効果が期待できます。



◆十割そばの講釈◆
当店の十割そばは、つなぎを一切使わない至高の十割そばとして提供しております。
打ちたて、茹でたて、にこだわった十割そば本来の味わいを存分に召し上がり下さい。

十割そば(並)
通常490円 540円
お持ち帰り(大盛)
通常590円 650円
お持ち帰り(特大盛)
通常790円 870円

4月28日(土) 5月6日(日) 回数券特売!
1冊10枚綴り
通常価格 6,000円のところ
なんと!! 5,000円
※回数券は土日祝日関係なくご利用頂けます。 ※回数券の有効期限はH26.3.31となります。
特典 1. 回数券購入者 先着1,500名 お得なクーポンブックプレゼント!
食事処で使える商品無料券や割引券など7枚つづりのお得なチケットです。
2. 更にオリジナルボールペンプレゼント(数量限定)

4月28日(土) 5月6日(日) 生ビール中
通常 一般490円 会員470円のところ
390円

5月5日(土) 日頃の感謝をこめて しょうぶ湯
小学生以下のお子様に、次回に使える!
『お子様 無料入館券 + ソフトクリーム無料券プレゼント』

ご利用料金		回数券 (10枚綴り)	
大人 (中学生以上)	会員 一般	平日 300円 350円 土・日・祝 350円 400円	6,000円 ※会員様のみ販売 ※土・日・祝もご利用いただけます。 ※3歳までの入館は無料です。
	平日 650円 700円		
	土・日・祝 750円 800円		

天然温泉 極楽湯 2人浴特別優待券
平日 通常700円 600円
土・日・祝 通常800円
※本券1枚で5名様までご利用できます。
※本クーポンをフロントにご提示下さい。※他券との併用はできません。※本券は上尾店でのみご利用いただけます。※当店では湯力強弱に調整者とみなされる方、刺青(タトゥー)及び酒酔の方は、ご入館をお断りします。※タオルは別途ご利用ください。
クーポン有効期限:平成24年6月24日(日)まで

天然温泉 極楽湯 2人浴特別優待券
平日 通常700円 600円
土・日・祝 通常800円
※本券1枚で5名様までご利用できます。
※本クーポンをフロントにご提示下さい。※他券との併用はできません。※本券は上尾店でのみご利用いただけます。※当店では湯力強弱に調整者とみなされる方、刺青(タトゥー)及び酒酔の方は、ご入館をお断りします。※タオルは別途ご利用ください。
クーポン有効期限:平成24年6月24日(日)まで

天然温泉 極楽湯 当店自慢
十割そば(並)
会員 通常490円 390円
一般 通常540円
※他券との併用不可 ※本券1枚につき、1商品ご利用いただけます。※上尾店のみ有効
※ご注文時にホールスタッフに本券をお渡しください。
クーポン有効期限:平成24年6月24日(日)まで

天然温泉 極楽湯 上尾店 048-779-2641
年中無休 〒362-0013 埼玉県上尾市大字上尾村500-1
営業時間/朝9:00～深夜2:00(最終入館受付時間 深夜1:20)
※施設点検等により臨時休館する場合がございます。



マインスポーツクラブ



住 桶川市若宮1-5-2 桶川メイン4F
時 10:00～22:00(日曜日は19:00まで)
休 毎週水曜日
駐 500台
問 786-5993
<http://mine-sportsclub.jimdo.com>

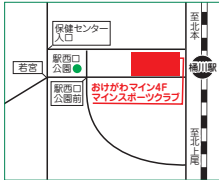
駅前の桶川メイン4Fにある便利なスポーツクラブです。トレーニングジムでは1人1人にプログラムを作成し、親切・丁寧に指導致します。

スタジオではエアロビクスや健康体操の他、ヨガ・ピラティス・太極拳・ジャズダンスなど幅広く行っています。

大型スポーツクラブはちょっと気が引けるというあなた、マインスポーツクラブでしたら、小さいですが、とても柔らかい雰囲気なので大丈夫ですよ。あなたも、窓から緑を見ながら、エアロバイクやウォーキングをしてみてください。



会員種別	通常入会金	月会費	利用料
正会員	+0,500円	7,350円	—
正会員・B	+0,500円	3,990円	1回525円
昼間会員	-7,350円	6,300円	—
昼間会員・B	-7,350円	2,940円	1回525円
ウイークエンド会員	-7,350円	6,300円	—



只今、入会金無料。さらに1ヶ月分会費無料のキャンペーンをやっております。(5/31まで)

Shooting Stars



住 上尾市緑丘1-1-48
時 11:00～19:00
休 水曜日
駐 8台
問 771-6783
<http://shootingstars.jp/>



あのチームのユニフォームは、シューティングスターズで作成したオリジナルユニフォーム!!
<http://shootingstars-jp.com>
埼玉県上尾市 緑丘1-1-48 ホワイスタービル1F
TEL:048-771-6783 FAX:048-771-6784



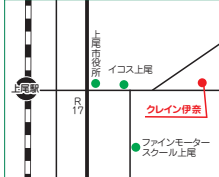
読者特典「あびおを見た」というお客様にはオリジナルバッグをプレゼントします。

乗馬クラブ クレイン伊奈



住 北足立郡伊奈町小室751-2
時 10:00～17:00
休 火曜日・水曜日午前
駐 86台(無料)
問 723-1700
<http://www.uma-crane.com>

乗馬クラブ クレイン伊奈は約90頭の馬がいる埼玉県内最大級の乗馬クラブです。1人で馬を操れるようになってみたい、砂浜や草原で走ってみたい、癒しのひと時を過ごしたい、ストレス解消、フィットネス効果など、小学生(身長125cm以上)から、69歳の方まで、幅広い年齢層の方が、マイバースに乗馬を楽しんでいます。全く初めての方でも安心してお越しください。



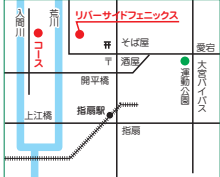
読者特典 各日5名様(5月末まで) 体験乗馬1回コースご招待
別途諸費用 装具レンタル料、保険料 計1,250円必要

リバーサイドフェニックスゴルフクラブ



住 上尾市平方2606-1
時 なし
休 なし
駐 有り
問 725-1441

地元、上尾西部の荒川水系に位置して、18ホールが展開する緑豊かな林間風のゴルフ場です。フェアウェーは広く自然の地形を生かし、他の河川敷には見られない適度の打ち下ろし、打ち上げのアンジュレーションがあります。要所には、池やバンカーが配置され、グリーン周りには絶妙な変化がほどこされ戦略を高めていますので、高度なテクニックが要求されます。コース内は乗用ゴルフカートを使用したスムーズなプレーにご好評をいただいております。



読者特典 当クラブロゴ入りブランドボール2個進呈

横田スポーツ店



住 上尾市宮本町6-6
時 9:30～19:30
休 不定休
駐 9台
問 773-3939
<http://yokospo.web.fc2.com/>



陸上・ランニング・バレーボール・卓球他各競技のシューズや、野球のグラブ・スパイク・バット等が常時メーカー価格の20%OFF～!!
セール時にはさらにお買い得価格に!



イベント『こども相撲 上尾・伊奈場所』

子どもたちが相撲を通じて、勝つことの喜びや負ける事の悔しさを体験しながら、相手を思いやる気持ちを育ててくれることを主眼とし、上尾市・伊奈町の子どもの心身育成の一環として実施します。

と き 6月2日(土)受付開始8:00 開会9:00

場 所 埼玉県立武道館

参加対象者 上尾市、伊奈町の小学生の男女

問合せ げんきネットワーク事務局(担当: 宇多村)
TEL.048-776-1368(平日10:00～16:00)

イベント『あげお駅からハイキング』

～上尾花しょうぶ園観賞と雄大な荒川沿い

草原から牧場へのウォーキング～

と き 6月3日(日)※9:00～11:00にJR上尾駅西口で受付を行い、コース上を散策となります。

コース 上尾駅～馬蹄寺～八枝神社～小塚浅間塚～アップーお休み処～畔吉河岸跡～榎本牧場～徳星寺～諏訪神社～上尾丸山公園(ハナショウブ)～小林寺～十連寺～川の大じめ～上尾駅

持ち物 昼食、歩きやすい服装

申込み JR東日本「駅からハイキング 事務局」へ
TEL.03-5719-3777(月～金曜日10:00～17:00)
(5月30日(水)まで)

♥みつばちマーチ w32×h35cm ¥4,500-

♥ムーンダスト ～花言葉～ 永遠の幸福 w32×h40cm ¥5,250-

♥てんとう虫サンバ w32×h35cm ¥4,500-

♥トイプードル (橙) w30×h30cm ¥4,200-

♥ハートベア w20×h28cm ¥3,150-

5/13 SUN

母の日 オリジナル花束

THANKS MOTHER お母さんありがとう

大切なお母さん・・・大好きなお母さん・・・
その笑顔がまた見たいから・・・ 想いをお花に託してみませんか？

画像はほんの一例です。アレンジメントについては3,150円からご用意しております。全国発送承ります。
ご予約はお早めに。スタッフ一同お待ちしております。

花のモナミ

上尾市宮本町 1-1 アリコベールデパート館 1F
TEL. 048-773-8210

丸広 アリコベールデパート館
JR上尾駅
イトーヨーカドーショーサンプラザ

花のフルール

上尾市谷津 2-1-1 ショーサンプラザ 1F
TEL. 048-776-2872

上尾商工会議所 9 あびお 5月号

ふるさと自慢
渡辺 悦子さん(74)
上尾市小敷谷在住
「京料理 善」店主・吉原規善さんと店頭にて
青森県弘前市出身

私のふるさと・弘前市では、ちょうど今頃は「弘前さくらまつり」の真っ最中でしょう。私の実家は、弘前公園(弘前城跡)のすぐ近くにあったので、お城周辺は子供の頃の遊び場でした。春を謳歌する「さくらまつり」は当時から大勢の人で賑い、屋台のほか、見世物小屋や芝居小屋も建ち、友だちとふたりで学校帰りにこっそりのぞきに行き、親に叱られたこともありました。

弘前の祭りといえば、もう1つ、夏の「弘前ねぶたまつり」。武者絵が描かれた扇型のねぶた(扇ねぶた)が特徴的で、小さいものから順に運行していきます。子供たちがねぶたを引くとお駄賃やスイカなどのおやつをもらえたので、みんな楽しみにしていました。現在は、青森は「ねぶた」、弘前は「ねぶた」と呼び分けているようですが、私たちは昔から「ねぶた」と呼んでいました(弘前ねぶたは「出陣ねぶた」、青森ねぶたは「凱旋ねぶた」ともいわれ、弘前ねぶたのほうが1日早く開催される。呼び名の違いは、1980年に重要無形民俗文化財に指定されたとき、「弘前ねぶた」と「青森ねぶた」とに明確に表記されてからという説もある)。

ふるさとの味といえば、かいのしる(粥の汁=けのしる。地方によって呼び方は異なる)。七草粥が起源といわれ、小正月に食べる津軽地方の郷土料理です。わが家では正月料理の定番で、野菜や山菜(塩漬けの保存食を水に戻して使う)、油揚げなどの具材を細かく切り、大鍋いっぱいになり置きします。慎重しくも晴れやかに、お正月には子供たちにもちゃんとお膳が付きまして。

町中で育ったので、山菜採りは疎開先で初めて体験しました。1945年(昭和20年)7月末に青森大空襲が勃発し、「次は弘前だ!」とみんな市外へ疎開したんですよ。幸い戦禍は免れましたが、そのまま別れ別れになった同級生も少なくありません。切ない思い出です。

結婚してすぐに、夫の仕事の関係で上京。汽車で13時間ほどかかって、やっと着いたと思ったら、白いスーツの襟ぐりが煤(すす)で真っ黒。心底がっかりしました

よ。それが今では、青森まで東北新幹線が開通し、日帰りもできるのですから驚きですよ。大宮で数年暮らした後、上尾に移って50年近くなります。小さい頃から相談相手になってくれた頼もしい娘や息子もりっぱに独り立ちし、毎日元気にお店(京料理善)に通うのが一番の楽しみです。

たまに帰郷して、弘前駅前で津軽そばを食べると「ああ、帰ってきたんだなあ」としみじみ思います。弘前公園へ向かう大通りには明治・大正時代の歴史ある洋風建築が点在し、公園周辺の観光施設では、ねぶたの展示や津軽三味線の実演、郷土料理なども味わえます。弘前市立観光館にある「山車展示館」には、直径4mの津軽剛情張り大太鼓も展示されています(必見!)

最後にもう1つ。じつは私、1937年(昭和12年)5月29日生まれで、美空ひばりさんとまったく同じ生年月日なんですよ。これが一番の自慢かな、やっぱ(笑)。



◀まちのシンボル「弘前城」が鎮座する弘前公園内には、ソメイヨシノを中心に約50種類・2600本の桜があります。今年の「弘前さくら祭り」は会期を延長して4月23日(月)から5月7日(月)まで開催。「展望所から眺める岩木山は最高ですよ」(渡辺さん)



◀毎年8月1日～7日に開催される「弘前ねぶたまつり」。扇ねぶたや組ねぶた(人形ねぶた)約60台が「ヤーヤド」の掛け声とともに市内を練り歩きます



▲渡辺さんの追手門(一般でいう近いうち奥瀬渓流に「思い出のアルパム」から。弘前城・公園の正面入口で天守閣前にてあります)

■京懐石料理がリーズナブルに味わえます!
京料理 善
上尾市柏座1-10-3-84(上尾中央総合病院裏)
TEL.048-776-6002
★営業時間: [昼] 12時～14時まで・[夜] 18時～22時まで ★定休日: 日曜・祝日
女性に大人気の隠れ家的なお店。座敷席は、囲炉裏端のある部屋と茶室にもなる部屋の2つ。カウンター席もあるので、ひとりでも気軽に利用できます。宴会は20名様までOK! 茶懐石・仕出し料理等も承ります。※屋は予約のみ。満席の場合もあるので、事前予約がおすすめ!
★「あけお福の日」加盟店: 毎月29日には、生ビール、マッコリなどの「ワンドリンク・サービス」を実施中です! ぜひ、ご来店ください!

今月のおすすめの一冊

タイトル／私たちが星座を盗んだ理由
著者／北山猛邦
発行所／講談社
定価／882円(税込)

「私がおすすしめします」野川副店長
「全てはラストで覆る」これぞミステリーの醍醐味。緻密に構成されたハイレベルな五つの物語は、読後に強烈な余韻を残します。

高砂屋書店 P・A・P・A 上尾店
上尾市緑丘3丁目3112
P・A・P・A PRINCES 2階
048・772・1773

※このコーナーに掲載中の『言葉の力』は著作権の関係でWebでは掲載できません。ご了承ください。

言葉の力

300年近い歴史を持つオーストラリアの名門劇場 ウィーン森バーデン市劇場
「トスカ」全3幕・日本語字幕付き

日時: 10月8日(月・祝)15時開演
会場: 大宮ソニックシティ 大ホール
作曲: プッチーニ
出演: 演出監督/ルッチア・メシュヴィッツ
指揮/クリスティアン・ポオラック
トスカ(ダブルキャスト)/セシリア・ベルグルド、モニカ・レープホルツ

料金(税込): SS席(売切) S席10,000円 A席7,000円 B席6,000円
C席5,000円 D席4,000円 Ys席3,000円
※Ys席は25歳以下の方が対象で、A席及びB席からお選びいただけます。
※未就学児童のご入場はご遠慮ください。※出演者・曲目等は変更される場合があります。あらかじめご了承ください。
申込み・問合せ: (財)埼玉県産業文化センター
TEL.048-647-7722(9～18時、日曜・祝日を除く)

お見積り・ご提案・診断「完全無料」車検前に総額がわかる!

クルマを預ける必要ナシ
お見積り時間 20分
オイル交換 半額 48,520円~
追加整備が不要な場合の金額です

軽自動車の場合
この内容で、税込車検総額

アゲオ車検・アフターサービス実施中
車検完了後、6ヶ月以内に無料で点検を致します。

地元・上尾市で皆さまのクルマを診続けて45年
上尾自動車のアゲオ車検

主な車種	軽自動車(高色ナンバー)	普通車(3.5・7.5・10.0)	大型車(10.0以上)
車検料金(税別)	21,970円	24,940円	40,000円
公的費用	7,600円	20,000円	30,000円
検査登録印紙代	1,100円	1,100円	1,100円
総合検査・調整料(税別)	3,150円	5,250円	5,250円
車検総額(税別)	48,520円	66,000円	86,000円

※1.グレード等により該当しない場合があります。乗用車の場合、車検証の「車両重量」をご確認ください。また、RV車、1BOX車(キャブオーバー)、ダブルタイヤ車は別途追加料金が必要となりますので、お問い合わせください。
○修理・調整が必要な場合は、別途工賃・部品代が必要となります(あらかじめお見積りいたします)。
○上記の車種以外の料金はお問い合わせください。

新車・未使用車 中古車販売
◆Volkswagen 正規ディーラー (フォルクスワーゲン上尾)
◆ダイハツ工業 認定工場

大型焼付塗装ブース完備 板金塗装もおまかせ
◆フォルクスワーゲン指定 最高級塗料取り扱い
◆フレーム修正機など設備充実
◆ちょっとしたキズの修理も対応

法定点検・整備 日常メンテナンス
◆関東運輸局長指定民間車検工場
◆6ヶ月12ヶ月点検もおまかせです
◆ETCの取付・セットアップも おまかせください

保険見直し受付中
小型貨物車の車検も おまかせください

車検のお問い合わせ・ご予約は、受付時間 土・日も予約OK!! AM9:30~PM8:00 (月曜・祝日定休)

関東運輸局長指定民間車検工場
Volkswagen 正規ディーラー
ダイハツ工業 認定工場
埼玉トヨタ協力店、損保ジャパン代理店

上尾自動車工業株式会社
048-725-2222(代)

※車検のお問い合わせ・ご予約の際は、お手元に「車検証」をご用意いただくとスムーズです
〒362-0064 上尾市小敷谷724(西上尾第二団地そば) ホームページ www.ageji.com 検索サイトで「上尾自動車工業」 検索 Eメール seibi@ageji.com

フレッシュあげおの会社訪問

事務所棟入り口に



埼玉自動車工業

■埼玉自動車工業株式会社
上尾市平塚1061-1(イコス上尾隣り、「ラッキーバード」奥)
TEL.048-773-0211 FAX.048-773-0210
■聞き手/「上尾商工会議所青年部 2012フレッシュあげお」
篠塚 祐香里さん

ものづくりの基盤 日本の物流を支えて70年 トラックボデーの先駆者

埼玉自動車工業は、戦時統制による3社合併により、1941年12月、興和自動車車体工業として北足立郡与野町(現・さいたま市中央区)に設立。1946年1月に現社名へ改称しました。高度成長期における商業車の大型化に対応し、1971年からアルミボデーの製造を開始。車体製造・輸送業界の発展に貢献してきました。1983年10月、現在地へ本社・工場を新築移転。トラックボデーの先駆者として長年培った技術力と一貫生産体制の構築により、時代とともに多様化するニーズに挑み続けています。同社を訪ね、代表取締役社長・矢島廣一(こういち)さんにお話をうかがいました。

篠塚 到着して、まず敷地の広さに驚きました！
矢島 敷地面積は約8000坪。昔はシャシ(運転席以外は基本構造のままで、荷台がなく骨組みだけのトラック)を在庫として預かり、組立架装していましたから、広大な敷地が必要だったのです。現在はオーダーメイドによる受注生産ですので、少々持て余し気味です(笑)。リーマンショック以降、国内におけるトラック生産台数は激減しました。回復の兆しが見えた頃、東日本大震災の影響による部品欠品で、シャシの生産が一時滞って架装もストップし、去年は厳しい状態が続きました。

■マスキングされて塗装作業を待つトラック。技術力はもちろん、ていねいで緻密な仕事も同社の信条です



■継ぎ目のないフラットで美しい外観が「サンドイッチパネル」の特徴。芯材に断熱材を挟んで強固に仕上げ、耐久性も向上した「トライアルバイクショールトラック」(外観・右参照)



篠塚 時代の流れに合わせて、トラックへのニーズも変わってきたのでしょうか。

矢島 ただモノを大量に積んで運べばよいのではなく、いかに手際よく積み下ろしできるか、時間とコストの効率性も重視されます。また、輸送だけでなく、必要な機材・部品をコンパクトに収納できる工事・調査用の作業車や、生鮮食品を定温輸送する冷凍冷蔵車など、お客様(運送業者・荷主・オーナー)の用途・目的に合わせて、そのニーズもますます多種多様になっています。

篠塚 トラックの新たな可能性が見えてきますね。

矢島 10数年前、わが社が独自に開発した「サンドイッチパネル<AVEC>」は、架装(荷台)の軽量化に加えて断熱性・耐久性に優れ、ウイングの羽根や複雑なパネルにも対応できます。継ぎ目やリベットのない“フラットで美しい外観の1枚パネル”で、長さ10mクラスの大型も製造可能です。これを軸に、新たな製品開発にも力を入れ、「コンプライアンス(法的基準)を遵守しながら、お客様のニーズをどれだけ実現できるか」という命題に取り組んでいきます。図面では表現しきれない創意工夫を生むのは、マンパワーの技術力。アイデアをカタチするのが私たちの仕事なのです。

■同社敷地内にある水漏れ検査用のシャワー装置の前にて、矢島社長と篠塚さん。取材に訪れたときは、周辺の桜がちょうど満開でした！



■格納庫のように、広大な空間が広がる工場の内部



■ベンディング加工されたアルミ板は、リベット用穿孔機で穴あけされる。資材置場の右奥には、同社が独自に開発した「サンドイッチパネル」用の巨大な真空式圧縮機がある



■シャシの状態で納車されたトラックをオーダーメイドで架装する。埼玉自動車工業が手がけるボデーは、まさに多種多様です。ほんの一例を紹介しましょう！

■タイヤ交換作業用車輦の製作風景。前方に発電機とコンプレッサーを搭載。後方にはパワーゲートを備え、タイヤチェーンジャッキは荷台中央からパワーゲート上面まで移動可能にした



■左側面が開閉し、作業効率も向上。内外両面をホワイトアルミで仕上げた「サンドイッチパネル」を使用



■サーキット等でのイベントに特化したステーション用車輦「トライアルバイクショールトラック」。両側面パネルが電動式油圧装置で開閉し、なだらかなスロープが出現！



■スロープと天井外板の上をバイクが駆け上る！どこへでも移動可能で、設営時間も大幅に短縮させた力作は、完成まで半年かかった(栃木もてぎサーキットでの開催風景)



上尾脳神経外科クリニック

脳の健康診断、脳ドック、各種健診に。 MRI、CT随時受付



このような症状・病気で悩みの方へ、適切な治療への方角付けを行います。

- 頭痛 ●めまい ●耳鳴り
- 手足のしびれ、麻痺、ふるえ
- もの忘れ、痴呆
- 肩こり、腰痛、神経痛、膝痛
- てんかん ●パーキンソン病
- 脳卒中後遺症 ●高血圧症
- 顔面痛、顔面痙攣、顔面神経麻痺
- 頭部や手足等のけが
- 風邪などの一般内科的疾患
…等の相談、指導を行います。



- ◎初診随時受付
- ◎各種保険取扱
- ◎労災指定・生活保護指定・結核予防指定

診療科目

脳神経外科・神経内科
リハビリテーション科

内科・外科

麻酔科 **ペインクリニック**

診療時間

月 火 水 木 金 土 日

9:00~12:00

○ ○ ○ ○ ○ ○ /

15:00~18:30

○ ○ ○ ○ ○ ※ /

※土曜午後は14:00~16:30まで/休診は日曜・祝日

上尾市本町1-3-16

TEL:048-776-8800(代)

FAX:048-776-8821



あなたのげんきのおてつだい・商工会議所からのお知らせ

労働保険料並びに一般拠出金の申告・納付について

平成24年度の労働保険(労災保険・雇用保険)年度更新及び石綿健康被害救済法の一般拠出金の申告・納付は6月1日から7月10日までです。期間中お早めに、申告書と納付書を作成のうえ、金融機関で手続きを行ってください。

5月末に発送されますパンフレットなどをご覧ください。(申告書等の記入方法の説明書も同封されています。)

問合せ先 埼玉労働局労働保険徴収課 TEL.048-600-6203

平成24年度商工会議所会費納入のご案内

○口座振替の会員様…5月15日に所定の口座より振替をさせていただきます。領収証の必要な方は、総務業務課までお手数ですがご連絡ください。

○振込納入の会員様…所定の振込用紙を送付致しますので、5月31日までに納入をお願い致します。

◆特定商工業者の皆様へ◆

特定商工業者とは？

昭和28年に「商工会議所法」が施行され、この法律の定めに従い一定基準以上の商工業者を特定商工業者と呼んでいます。

現在の基準は、毎年4月1日現在で、従業員の数が20人(商業又はサービス業では5人)以上若しくは資本金額が300万円以上のいずれかに該当する方です。

法定台帳とは？

この特定商工業者につきましては、一定の事業内容を登録した「特定商工業者法定台帳」を商工会議所に備え付けなければなりません。

商工会議所は、会員制度の公的な特殊団体ですが、商工会議所の使命は、「地域社会を基盤とし、商工業の総合的な改善発達を図り、兼ねて社会一般の福祉増進を図る」とされ、このため、法定台帳は、商工業者の世論的背

後力を示す大切な資料になります。

さらに、商工会議所には各地の商工会議所から、会員事業所を中心に、様々な問い合わせや照会があります。当所では、これらについて、個人情報保護に配慮しつつ、当該法定台帳により、照会・斡旋・証明などを行っています。

公 告

特定商工業者負担金の同意について

負担金額 1,000 円也(年間)

特定商工業者の負担金については、法律により該当事業所の同意を得る必要があります。本制度について異議のある方は、平成24年5月末日までに文書をもって本所までお申し出下さい。

お申し出ない場合は、「同意したもの」とみなし、この旨、上尾市長あて報告いたします。

平成24年5月1日

上尾商工会議所

会頭 小谷 仁

平成24年度 商工会議所の検定試験

上尾商工会議所では、下記の通り検定試験を実施しておりますので、スキルアップのためぜひご活用ください。

回数	試験日	受付期間	受験料(消費税込)	試験会場	申込方法
珠算・暗算・段位【日本商工会議所・日本珠算連盟検定】					
第195回	6/24(日)	5 / 7(月)～ 5/ 9(水)	(珠算)1～10級※ (暗算)1～10級	商工会議所 会議室	商工会議所窓口
第196回	10/28(日)	9 / 10(月)～ 9/12(水)	…820円 (段位)2,550円		
第197回	H25 2/10(日)	1 / 8(火)～ 1/10(木)	<珠算・暗算> ※詳細はHP参照。		
簿記【日本商工会議所検定】					
第131回	6/10(日)	(窓口)	4/23(月)～ 5/ 11(金)	1級 7,500円 2級 4,500円 3級 2,500円 4級 1,600円	商工会議所窓口 インターネット http://www.ageocci.or.jp 〔申込書は当所ホームページでダウンロードできます。〕
		(インターネット ネット)	(コンビニ決済) 4/ 1(日)～ 5/ 10(木) (クレジット決済) 4/ 1(日)～ 5/ 11(金)		
第132回	11/18(日)	(窓口)	10/9(火)～10/19(金)		
		(インターネット ネット)	(コンビニ決済) 9/ 1(土)～10/18(木) (クレジット決済) 9/ 1(土)～10/19(金)		
第133回 1級は施行 いたしません	H25 2/24(日)	(窓口)	1/15(火)～ 1/25(金)		
		(インターネット ネット)	(コンビニ決済) 12/7(金)～ 1/24(木) (クレジット決済) 12/7(金)～ 1/25(金)		
福祉住環境コーディネーター検定試験【東京商工会議所検定】					
第28回	7/ 8(日)	4 / 24(火)～ 5/25(金)	1級 10,500円 2級 6,300円 3級 4,200円		電話又はインターネット で申込登録し、送付 されてくる払込取扱票 にて郵便局・コンビニ で受験料の払込みを行 い完了となります。
第29回	11/25(日)	9 / 11(火)～10/12(金)			
カラーコーディネーター検定試験【東京商工会議所検定】					
第32回	6/17(日)	4 / 3(火)～ 5/ 2(水)	1級 9,180円 2級 7,140円 3級 5,100円		http://www.kentei.org./ TEL : 03-3989-0777 (土日祝日を除く 10:00～18:00)
第33回	12/ 2(日)	9 / 18(火)～10/19(金)			
ビジネス実務法務検定試験【東京商工会議所検定】					
第31回	7/ 1(日)	4 / 17(火)～ 5/18(金)	2級 6,300円 3級 4,200円		
第32回	12/ 9(日)	9 / 25(火)～10/26(金)			
環境社会(eco)検定試験【東京商工会議所検定】					
第12回	7/22(日)	5 / 8(火)～ 6/ 8(金)	5,250円		
第13回	12/16(日)	10/ 2(火)～11/ 2(金)			

※商工会議所窓口受付時間 8:30～17:00(土日祝日を除く) ※上尾商工会議所では郵送での申込受付はしていません。
問合せ：上尾商工会議所 TEL：048-773-311 HP…http://www.ageocci.or.jp

平成24年度 埼玉県の中企業向け制度融資の概要について

厳しい経営環境にある中小企業を支援するため、固定金利としている全資金(事業資金・短期貸付を除く)の融資利率(上限)が0.1%引き下げられました。

また、埼玉版ウーマノミクスを推進するため「女性経営者支援資金」が創設されるなど、制度が拡充されました。

1 融資利率の引下げ

固定金利としている全資金(事業資金・短期貸付を除く)の融資利率(上限)が0.1%引き下げられました。

2 「女性経営者支援資金」の創設

女性の社会進出や新たな挑戦を支援するため、「女性経営者支援資金」を創設。女性経営者支援資金には、2種類の貸付制度があります。

制度名	特 徴
①女性起業家支援貸付	新しく開業する女性向けの低利の資金です。 起業家育成資金のような自己資金要件を設けていません。
②女性経営者支援貸付	企業価値の向上に積極的に取り組む女性経営者向けの資金です。

商工会議所の5月無料相談日

法 律

● 9日(水)午後1時30分～4時30分
弁護士 福地 輝久

● 16日(水)午後1時30分～4時30分
弁護士 藤木 孝男

※事業上の契約トラブル、消費者金融など
金銭貸借の諸問題、交通事故・離婚など
人的トラブル、相続・遺言等

労 務・年 金

● 15日(火)午後1時30分～3時30分

社会保険労務士 堀江 泰正

※人事・労務に関する相談

税 務

● 11日(金)午後1時～4時

税理士 伊澤 愛子

※消費税、事業継承、相続、贈与、決算、
仕訳、申告等

金融(政府系金融機関)

●政策公庫／ 1日(火)・ 8日(火)・15日(火)
22日(火)・29日(火)

※時間は、午後1時～4時

※法律相談は、電話予約にて申込み
当日午前9時より受付、先着9人(1人
20分)で連続の相談は不可

上尾商工会議所広報紙

あぴおに、広告を掲載してみませんか？

市民生活と企業経営の橋渡し役として、きめ細かな情報を提供している上尾商工会議所の広報紙「あぴお」に広告を掲載してみませんか？企業紹介、販売促進・売出し情報、求人広告など、あなたの企業に必ずお役に立てることと思います。是非ご利用ください。

発行 毎月1日、13万部
規格 タブロイド判 16頁 オールカラー
配布 ポスティングによる全世帯配布
(上尾市・桶川市・伊奈町の全戸、さいたま市の一部)
申込 TEL又は、FAXでご連絡ください。
締切は原則1ヶ月前とします。

広 告 掲 載 料 (1ヶ月)

(単位、円・消費税込)

規 格 (サイズ・単位mm)			会員料金 (税)	非会員料金 (税)
1コマ	1段 1/4	33.5×59.75	15,750 (750)	28,350 (1,350)
	2段 1/4	70×59.75	30,450 (1,450)	43,050 (2,050)
2コマ	1段 1/2	33.5×122.5	30,450 (1,450)	43,050 (2,050)
	2段 1/2	70×122.5	52,500 (2,500)	77,700 (3,700)
	4段 1/4	143×59.75	52,500 (2,500)	77,700 (3,700)
4コマ	1段 4/4	33.5×248	52,500 (2,500)	77,700 (3,700)
	2段 1/2	70×122.5	100,800 (4,800)	126,000 (6,000)
8コマ	2段 4/4	70×248	100,800 (4,800)	126,000 (6,000)
	4段 1/2	143×122.5	147,000 (7,000)	172,200 (8,200)
12コマ	3段 4/4	106.5×248	147,000 (7,000)	172,200 (8,200)
	4段 3/4	143×185.25	189,000 (9,000)	226,800 (10,800)
16コマ	4段 4/4	143×248	378,000 (18,000)	441,000 (21,000)
40コマ	全紙(最大)	377×248		

<割引・割増>

- ◆版下データ提出割引 10%
- ◆長期連載割引(6ヶ月未満 5%、6ヶ月以上 10%)
- ◆1面掲載割増 20%、16面(最終面)掲載割増 10%

お待ちしています！



お問い合わせは 上尾商工会議所 ☎048-773-3111

短納期 低価格 高品質 おまかせあれ！

お客様の「こまった！」を解決します
ちょっとだけ印刷
即納内！！

急ぎの会議資料
インクジェットプリンタじゃ間に合わない！
うちのパソコンで作成したデータを印刷したい！
うーん どうしよう！

チラシ
少数数だけでいいのだけれど・・・

帳票&伝票 事務用伝票 チラシ マニュアル カタログ	定期刊行物 会社案内 記念誌 はがき 名刺 3Dパネル	各種看板 コピー用紙 感熱用紙 トナー ドラム OARボン	磁気記憶媒体 ラミネーター 事務消耗品 文具 その他
--	--	--	--

株式会社 情報化ビジネス
営業本部 上尾市本町6-1-28 (ISO9001認証取得)
TEL. 048-771-3657 FAX.048-775-9196

http://www.infojb.co.jp

お気軽にお問い合わせ下さい

スーパーポステイング

定期ポステイング 3.5円 (折り別30銭)
一緒に配ればさらにお得 同時ポステイング 2.8円 (一度に3枚までしか配りません) 一業者一社制

どんな時代だからこそ より安く!より確実に!より早く!を実現しました

2円80銭より、一件一件大切にポストイン。クライアントのメッセージを確実にお届け致します。

ポステイングスタッフ募集!! 空いた時間を有効利用
資格：25～60歳位迄のまじめな男女 ※誰でも出来る簡単な作業です
給与：出来高制(委細面談) ※中高年・主婦の方、大歓迎です
勤務：①契約社員 ②請負(稼働日数は自由に選べます)

総合広告代理店／お気軽にお問い合わせ下さい
SLS(株) 埼玉ロジスティックス TEL 048-726-9240
〒362-0059 埼玉県上尾市平方1328 FAX 048-726-9241

あなたのげんきのおてつだい・商工会議所からのお知らせ

上尾商工会議所 活動 Topics

上尾商工会議所が実施した主な事業をご紹介します。

新上平支部 設立総会 を開催

「平塚・菅谷・錦町支部」と「上平支部」の統合に伴う「新上平支部」設立総会が、3月21日上尾市文化センターにて開催され、来賓・支部会員45名が出席し、総会・地元の島村穰市長による記念卓話・祝賀パーティが行われました。

最初の支部として発足した「平塚・菅谷・錦町支部」(145社)と、最後の支部として発足した「上平支部」(159社)が一つになり、4月より田代康直 新支部長のもと新たに支部活動がスタートします。



当所の支部組織は、平成15年に全11支部が発足して以来、再編され10支部となり、会員意識の高揚と地域の会員事業所同士の交流などのため今後も様々な支部活動を展開していく予定です。

【上尾商工会議所 平成24年4月以降の支部編成】		
新上平支部	平方支部	上尾中央支部
大石支部	原市支部	上尾東支部
上尾支部	大石南支部	
大谷支部	上尾西中央支部	

▲島村市長より記念卓話
▶永く尽力された佐藤仁支部長(右上)・須田安彦支部長(右下)へ花束を贈呈



上尾未来大学・聚正義塾 3月講座を開催

3月15日、埼玉県児童福祉協議会委員の松居和氏を迎え、先進国社会における子育ての現状(日本でめざす信頼関係の再生)をテーマに講演していただきました。ご講演では、保育に対する熱い想いと、実際の保育現場における状況を熱心に語っていただきました。



1年間お待たせしました 経営安定セミナー開催



3月22日、ランチェスターマネジメント(株)社長の河辺よしろう氏を講師に迎え、経営安定セミナーを開催しました。昨年は、大震災の影響で中止にした同セミナーですが、当日は31名が受講し、経験豊富な講師の語り口調に聞き入っていました。

第2回ものづくり創造セミナーを開催

3月26日、政策研究大学院大学教授の橋本久義氏を講師に迎え、ものづくり創造セミナーを開催しました。日本のものづくりが発展していくために、グローバル化という波に対してどのように対応していくべきかについて講演していただきました。



上尾商工会議所青年部News vol.55

●平成24年度新体制が田中新会長のもとスタート



平成24年度 上尾商工会議所青年部 会長 田中 享

【基本方針】

- 一、研修事業(経営力開発)
経営者としての資質の向上等、あらゆる場面で経営力、指導力向上から会員企業発展の目的に努める。
- 二、ビジネス環境開発事業
会員企業のビジネス環境を見つめ直し、関係構築の提供の場を会員企業同士のみならず他地域企業、他地域経済青年団体との交流を行い会員企業の活性化に努める。
- 三、広報事業
本会の活動を広く周知、PRするとともに新たな上尾YEGブランド戦略を研究する。地域事業、他YEG事業への参画を行い更なるブランド力向上に努める。
- 四、会員交流事業
会員相互の親睦、交流はもとより、OBとの交流活動を実施する。交流活動を行い会員間の絆、OBとのより密接な関係構築のために努める。
- 五、地域事業
経済団体である事を基本姿勢に、商工会議所会員としてYEGとして地域への更なる意識向上に努める。
- 六、育成事業
人材育成事業(新入会員研修、役員研修など)を行うとともに、地域や上尾YEGの未来を担う人材を育成することに努める。会員全体で会員拡大と増強に励む。
- 七、会務事業
YEG活動を有意義に行うため、時代に則した諸会議の開催方法や会務運営を機能的、効率的に行うべく資質向上に努める。

スローガン 真世紀創造

～自己研鑽と修練。強くしなやかな経営者であるために～

＜抱負＞

スローガンのもと「真～まこと～」の経営者として、会員個々が研鑽と修練を重ね混沌とした時代を駆け抜けるための「強さ」と「しなやかさ」を養い57名の会員同士互いに切磋琢磨しながら、商売に、地域活動等に邁進してまいります。

平成24年度役員名簿

会長	田中 享	和風料理 田中家
直前会長	佐藤 充宏	佐藤自動車整備(株)
副会長	中村 次男	(株)サイタマ・ユウセイ
副会長	本田 貴久	(有)ニューブランニング
専務理事	秋山 博和	(株)サンスイ
監事	齋藤 英樹	(有)モリ商会
監事	谷川 真哉	谷川真哉司法書士事務所
顧問	鳥澤 加津志	㈱セントラル工事関東
常任理事	富永 吉昌	(株)富吉
常任理事	樋口 雅之	(株)アーク
常任理事	矢嶋 啓明	(株)矢島園
総務委員長	本田 幸司	(有)船橋食堂
研修委員長	島村 典泰	島村電業(株)
YEG活性化委員長	須田 悦正	(有)上平米穀
広報委員長	小林 正	駿河屋
総務副委員長	松本 学	ドラゴン(株)
研修副委員長	遠山 将央	上尾二ツ宮郵便局
YEG活性化副委員長	内田 英樹	(有)ウチダ美装
広報副委員長	横山 泰史	(株)モナミ

マル経融資のご案内(小規模事業者経営改善資金)

マル経融資制度は、経営改善を図ろうとする小規模事業者の方々をバックアップするため、上尾商工会議所の推薦により、無担保・保証人不要・保証料不要・低金利で融資を受けられる国(日本政策金融公庫)の公的融資制度です。

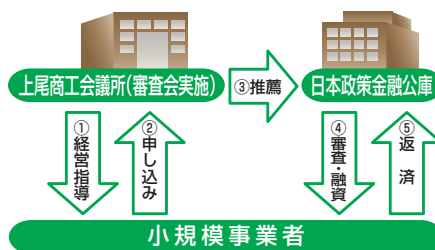
融資額	1,500万円以内
利率	1.85% (平成24年4月11日現在)

無担保	無保証人
低利	保証料不要

返済期間	運転資金 7年以内(据置1年) 設備資金 10年以内(据置2年)
------	-------------------------------------

お問合せ・相談は 上尾商工会議所 中小企業相談所 TEL.773-3111

＜マル経融資の流れ＞



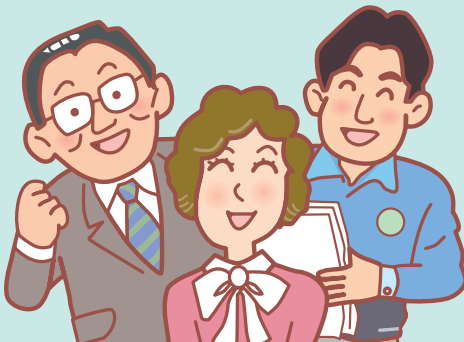
上尾商工会議所の 新入会員をご紹介します

上尾商工会議所では、会員増強運動を実施しています。
商工会議所に入会し、地域で信用ある企業としての登録を！

平成24年度/ご予約・ボウリングコンペ特別優待チケット
お一人様 **1,000円**
※ボウリング2ゲーム+貸靴代(土・日・祝100円増)
上尾ミナミボウル
TEL 048-773-3730
http://www.at-ml.jp/64494

造園・設計・施工・管理・伐採工事・エクステリア工事
私達は緑を育て環境を守ります
有限会社 玉企興産
桶川市下日出谷西3-9-2 ☎ 048(786)2525
FAX 048(786)2907

パティスリー・ジュイール
上尾市本町5-13-27 tel.048-776-0766
営業時間:9:30~20:00 定休日:水曜日



鉄筋工事はビル建設の黒子です
上尾鉄筋(株)
〒362-0003 上尾市菅谷1丁目114番地
TEL: 048-774-4397
FAX: 048-776-1376

Ryu home
株式会社 隆ホーム
代表取締役 **遠藤 隆一**
Ryuichi Endo
(宅地建物取引主任者)
埼玉県知事(1)第21552号 〒362-0047埼玉県上尾市今泉231番地3
TEL 048-776-9911
FAX 048-776-9912
E-mail ryuhome@ec6.technowave.ne.jp

メイクザリンク株式会社
(内閣府交付金事業)
輸出入及び販売・マーケティング
(ベトナム等のアジア新興国・欧州等との食品・他)
問合せ先: 090-9848-9521 (清野)
または mkhaseino@tog.t-com.ne.jp

「小さなお葬式にしたい!」
迅速に!心を込めて!お手伝いをいたします。
家族葬の花みずき葬祭
北足立郡伊奈町小室4968-2
安心のフリーダイヤル **0120-87-3099**



ロータリーの窓

～上尾西ロータリークラブ～

富士見小学校新校舎竣工記念植樹式典を開催

上尾西ロータリークラブ(北西 功会長)では、平成24年2月1日に上尾市立富士見小学校(強瀬 誠校長)を訪問し、新校舎竣工記念植樹式典を行いました。富士見小学校では、校舎全面改築工事が一昨年の6月より着工されていま



したが、昨年第2学期までには校舎部分が完成し、上尾西ロータリークラブでは、上尾駅西口駅前メイン通りと校舎棟との間の駐車場スペース部に記念樹としてしだれ桜を9本と記念碑を寄贈致しました。新校舎は“未来の校舎”と称するに相応しい革新的なもので、植樹式典後には、上尾西ロータリークラブの会員に新校舎を案内していただきました。廊下と教室の壁と取り払ったオープン教室、パソコン教室と一体となった吹き抜けの図書室、夢いっぱいの多目的階段教室、屋上プール、12mの天井高さの体育館などなど、子供たちがわくわくする新校舎を時間をかけて、丁寧に説明していただきました。工事期間中には東日本大震災が起こり、関係者の皆様は大変ご苦勞されたようですが、未来の上尾が夢い

※このコーナーに掲載中の『あぴおクイズ』は著作権の関係でWebでは掲載できません。ご了承ください。



労務年金 Q&A

【Q】労災保険の「メリット制」ってなに？

【A】メリット制とは、各事業における労災事故の多寡により、労災保険料率を増減させる制度を言います。労災事故防止の促進と費用負担の公平を目的としています。「保険料を払っているのだから労災保険を使わなければ損だ」となることを防止しています。自動車保険に事故を起こせば保険料が上がり、事故が無ければ下がる制度が有りますが、同じような制度だと思ってください。ただ、このメリット制は、ちょっと複雑なので建設、林業以外の事業について概要を説明します。まず、次の①②のいずれにも該当すると自動的に適用されます。

- ①保険関係成立後3年以上経過していること
- ②連続3年間に於いて、100人以上の労働者を使用しているか、20人以上100人未満の労働者を使用しており、労働者×(労災保険料率－通勤災害に係る率)が0.4以上であること

メリット制が適用されると、メリット収支率が85%を超え又は75%以下の場合に労災保険料率が原則として最大で40%増減されます。メリット収支率とは、大雑把に言えば「過去3年間の労災保険料額に対する業務災害に関し政府が支払った保険給付の額の割合」となります。保険給付額が多ければ収支率は高くなり、保険料率が増加する仕組みになっています。メリット収支率は、政府が治療費として医療機関等に支払った額や被災労働者に支払った保険給付額によって計算されること、通勤災害は影響しないことに注意してください。また、収支率を自社で計算することは通常不可能なのでメリット制により保険料率が増減される場合は、政府から通知されます。

なお、本制度の詳細は、労働保険徴収法12条3項等を参照してください。



堀江社労士労働法務事務所 社会保険労務士 堀江 泰生 TEL.773-2554

東日本大震災復興支援

大田佳弘チャリティーピアノコンサート

日 時：5月26日(土)午後2時開演
〔午後1時30分開場〕

会 場：上尾市文化センター

出 演：大田佳弘／共演：和田萌子

料 金：全席指定1,000円(一般)、
学生[小学生～大学生] 無料※整理券が必要です

※コンサートの収益金、義援金は、読売新聞社を通じて全額を東日本大震災復興支援のために寄付します。

ご予約・お問い合わせ：上尾ロータリークラブ 藤木

TEL.775-0110 E-mail:lawoffice_fujiki@yahoo.co.jp



第12回上尾市環境推進大会を開催します

日 時：6月2日(土)13時～15時30分 会 場：上尾市文化センター中ホール

定 員：500人 参加費：無料 申込み：当日、直接会場会場へ ※手話通訳あり

内 容：①第11回あげお環境賞授賞式 ②環境美化啓発ポスター表彰式と応募作品の展示 ③講演 中谷二三男氏「電気と私たちの生活～上手な節電～」

問合せ：上尾市環境政策課 TEL.775-6925

さがみ典礼では県下最大の直営式場と公営斎場・提携斎場他、100以上のネットワークと実績を活かし、お客様のご希望とご予算を最大限にプランニングいたします。

上尾・伊奈の皆様



上尾伊奈斎場つつじ苑

〒362-0022 埼玉県上尾市瓦葺150

第1式場
60,000円

第2式場
75,000円

第3式場
105,000円



上尾葬斎センター

〒362-0001 埼玉県上尾市上274-1



プリエ上尾

〒362-0048 埼玉県上尾市川1-16-4



お気軽に
お問い合わせ下さい。

もしもの時はお電話を!! 年中無休/24時間対応



0120-11-5942

ホームページはこちら…<http://www.alphaclub.co.jp>

5月のホロスコープ					
 おひつり座 3/21～4/19	世の中の動きを敏感に感じられ、アウトプットよりもインプットによい時期。語学学習などに取り組むのもよいでしょう。精神面で疲れが出やすい時なので、刺激物を避け、胃腸をいたわる食事を心がけて。少し遠出をしたり、旅行の計画を立てるのも気分転換に役立ちますよ。	 おうし座 4/20～5/20	着実に成果を上げるのが得意なおうし座。今月は美意識、知識欲も高まり、未経験分野へのチャレンジや、仕事面での新たな展開など目標に向けての積み重ねが少しずつ実りそうです。また美意識も高まる時。遊びや恋も充実しそう。感情過多になりがちなので交友関係は適度な距離感を心がけて。	 ふたご座 5/21～6/21	チャームポイントの再発見や対人ネットワークの変化など、6月から突入する幸運期に向けて少しずつ変化の兆しが見えてきます。精神的・環境的な変化からストレスをためこみがちに。ゆっくりお風呂に浸かったり音楽を聞いたりトリラックスを心がけて。身を守る強さを身に着けましょう。
 しし座 7/23～8/22	魅力的な人たちとの交流が増えます。今月は家の中にじっとしていないで外に出てみましょう。金運は停滞気味ですが節約しすぎはかえって浪費の原因に。クーポンなどお得なツールを活用して。ビジネス面ではハードルの高い出来事に遭遇しますが実力を認められてのこと。成長のきっかけになりますよ。	 おとめ座 8/23～9/22	静のイメージが強いおとめ座ですが、今月は知識欲の高まりと共に向学心、闘争心が強まります。仕事運も急上昇。ただ、ひとりで抱え込み過ぎるとストレスが溜まりがちに。周囲の人に相談し、手を貸してもらうことも大切です。言葉づかいはソフトさを心がけて。海外旅行など冒険・探究関連吉。	 てんびん座 9/23～10/23	社交性豊かで美味しいものを食べるのが大好きなてんびん座ですが、今月は食べ過ぎにはくれぐれもご用心。対人関係の変化からお酒の席も増えそう。キレイになりたい気持ちが強まる時期なので薬膳やマクロビなどを取り入れてみては?仕事面では思い込みにご注意。
 いて座 11/22～12/21	今月は裏方にまわり奉仕する場面が多そう。なんとなくモヤモヤ心が晴れない場面にも出くわしますが、普段と違う見方を心がければ楽しさへと変化してきます。普段読まないジャンルの本を読んだり、小さな旅に出るのもオススメ。センスアップにも良い時期ですよ。	 やぎ座 12/22～1/19	普段コミュニケーションが苦手なイメージの強いやぎ座ですが、今月は対人運が好調。交流や自己アピールの機会は逃さず活かして。相手の話をじっくり聞いてあげるだけでも円滑な交流へと繋がります。自己表現につながる「創造」も吉。趣味に力を入れてみては?	 みずがめ座 1/20～2/18	単調な繰り返しに苦手なみずがめ座ですが、今月は特に変化を好む傾向にあります。海外運が増大するので留学の準備をするのもよいでしょう。また、家族や家庭を守るための基盤づくりの時期でもあります。パーティーなどネットワークを広げる場所での暴飲暴食、やみくもな行動はNG。
 かに座 6/22～7/22		 さそり座 10/24～11/21		 うお座 2/19～3/20	今月は会話を通して良いニュースが舞い込みます。普段、周囲を考えあまり愚痴をこぼさないお座ですが、たまには弱い部分もまわりの人に見せて。また、直感が冴える時なのでどんな行動に移しましょう。健康面では背中に注意。身体的にも精神的にも「芯のある姿勢」がさらなる運氣アップを招きます。

①春のお花(2,500円)を4名様

カラフルポットのアレンジメント

5/13日 母の日カタログ店頭にて差し上げております

3,500円(送料込)

提供

Bonita Flower Shop 花の店 ボニータ

上尾市ニツ宮 978-3
営業時間 10:00～19:00
tel / fax. 776-8739

②お食事券(1,000円)を10名様

新和創作と季節料理

【くつろぎの個室空間】【こだわりの炭火焼鳥】【ワイン】和食ベースの料理にフレンチをはじめ多国籍料理と掛け合わせ飽きのこない新和創作料理を提供しています。個室席もありゆったりできます。

定休日: 日曜日
営業時間: 11:30～14:30
17:00～24:00

提供

仙人のびすとろ

上尾市仲町1-7-23
サンシャイン43ビル1階
tel. 778-1933

③お食事券(1,000円)を10名様

地域・地元の皆様のおかげで20年目を迎える事ができました。季節の料理と豊富なメニューで、御来店をお待ち致しております。※御宴会承ります。(料理御一人様2,000円より25名様まで)

尚29日(あけお福の日)生ビール(小)サービス中です!

定休日: 月曜日
営業時間: 17:00～24:00

提供

居酒屋 さとる

上尾市中妻1-12-8
tel. 776-7799

あびお読者プレゼント

応募要領

●応募方法／はがきに希望するプレゼント名(1点)と番号、本紙へのご意見・ご感想、住所、氏名、年齢、連絡先電話番号をご明記の上、下記宛にご郵送ください。(プレゼントの発送及び紙面作成の参考とさせていただきます)

●申込締切／5月21日(月)到着分までとします。

●抽選方法／締切後に各プレゼントごとに抽選します。

●発表／発送をもって発表に代えさせていただきます。

●宛先／〒362-8703 上尾市ニツ宮750
上尾商工会議所「あびお読者プレゼント」係

※応募の際に、ご記入頂いた個人情報につきましては、プレゼントの抽選および発送にのみ使用致します。

読者投稿も募集しています

あびおでは、読者の皆さんからの投稿も歓迎しています。本紙4ページの“読者登場・行ってきました”、10ページの“ふるさと自慢”のコーナー、などの他、日常生活で役立つ身近な情報やあなたの地域の街かど情報をお気軽にお寄せください。採用させていただいた方には記念品を差し上げます。

④ディナー券(2,000円)を5名様

もうすぐ6周年

お客様に感謝を込めて、6月に6周年記念セールを予定しております。内容は6月号あびおに掲載します。焼肉ランチ営業中(11:30～13:30) 850円(税別)～ラーメン600円(税別)～
例) 並タン600円プラス250円で850円(税別)
和牛カルビ950円プラス250円で1,200円(税別)

定休日: 火曜日
営業時間: 11:30～13:30
17:00～24:00 (L.O.23:30)

提供

焼肉亭 ささ木

上尾市上尾村1334-74(平塚団地前)
tel. 773-4517

⑤プリザーブドフラワー(3,675円)を3名様

5/13日は母の日

早めに花のフルールへ来てくださいね。スタッフ一同お待ちしております～

●花のモナミ アリコベール1F
TEL. 773-8210

提供

花のフルール

上尾市谷津2-1-1(ショーサンプラザ1F)
tel. 776-2872

読者プレゼント

ご提供を受けつけています。

お問い合せは

上尾商工会議所 TEL.048-773-3111

さらに皆様の便利な施設へ!!

ご葬儀の事なら全て、さがみ典礼ネットワークにお任せ下さい。

桶川の皆様

公営斎場をはじめ、寺院・ご自宅・集会場でのご葬儀もお任せ下さい。お客様のいかなるご要望にもお応えいたします。

安置室完備
自宅・マンション等の場合、病院から直接ご安置いただけます。



プリエ桶川

〒363-0001 埼玉県桶川市加納234-1



県央みずほ斎場(市営)

〒365-0013 埼玉県鴻巣市境1143

第1式場
105,000円

第2式場
84,000円



上尾葬斎センター

〒362-0001 埼玉県上尾市上274-1



冠婚・葬祭・互助会

経済産業大臣許可(許可番号互第3007号)

アルファクラブ武蔵野株式会社

葬祭部 さがみ典礼 上尾支社

〒362-0001 埼玉県上尾市上274-1 TEL 048-775-5942

上尾商工会議所 あびお 5月号

http://www.hakuba-saitama.com/
会員登録で未公開物件を盛りだくさん!!

エステート白馬さいたま店

検索

忙しい方も! いつでも気軽に資料請求できます。

24時間音声資料請求サービス

資料中の5桁の番号を、下記フリーダイヤルにてお知らせ下さい。
物件資料をFAX又は郵送にてお送りいたします。

No. 〇〇〇〇〇

フリーダイヤル

365日OPEN

0120
FreeDial

0120-167-898

営業2課

No.28001 新築

原市南小学校徒歩3分 2,280万円

★フラット35S利用可★カースペース2台
★住宅エコポイント対象★全室6帖以上
★リビング隣接の和室
●交通/JR宇都宮線東大宮駅徒歩19分
●土地/120.05㎡(36.32坪)
●建物/95.63㎡(28.93坪)
●間取/4LDK(平成24年5月完成予定)
●建確No./第TKK確済12-40号
●所在/上尾市原市



No.28002 売地

南北両面道路 1,380万円

★建築条件無し★区画整理地★整形地
★陽当たり良好★都市ガス★本下水
●交通/JR高崎線北尾駅徒歩23分
●土地/111㎡(33.58坪)
●地目/宅地●用途/第1種低層住居
●建べ率/50%●容積率/100%
●所在/上尾市小泉 ※現況古家あり

No.28006 中古
ビルトインガレージ付き 1,800万円
★全室南向き★タタミコーナー
★全室収納付き
●交通/JR高崎線北尾駅徒歩11分
●土地/121.35㎡(36.71坪)
●建物/80.04㎡(24.21坪)
●間取/3LDK(昭和53年11月築)
●所在/上尾市緑丘2

No.28003 中古

リフォーム済中古戸建 1,480万円

★全室6帖以上★リビング隣接の和室
★全室クロス張替★ハウスクリーニング
●交通/JR高崎線原駅駅徒歩2.6km
●土地/109.55㎡(33.14坪)
●建物/86.11㎡(26.05坪)
●間取/4LDK(平成13年1月築)
●所在/さいたま市北区別所町

No.28007 中古
お花見が出来るお家です 1,830万円
★バリアフリー対応★現空
★鶴川小学校徒歩1分
●交通/JR高崎線北尾駅徒歩16分
●土地/104.89㎡(31.73坪)
●建物/75.35㎡(22.79坪)
●間取/3LDK(平成17年6月築)
●所在/上尾市西宮下

No.28004 中古

住環境充実の立地 1,680万円

★人気の対面式キッチン★和室2部屋
★1Fリビングクロス張替
●交通/JR高崎線北尾駅徒歩15分
●土地/102.28㎡(30.94坪)
●建物/80.32㎡(24.30坪)
●間取/4LDK(平成7年8月築)
●所在/上尾市西門前

No.28008 中古
東南角地 リフォーム済 1,980万円
★対面キッチン★ロフト付
★ウッドデッキ★内蔵可
●交通/ニューシャトル沼南駅徒歩14分
●土地/100.00㎡(30.25坪)
●建物/89.42㎡(27.05坪)
●間取/4LDK(平成16年4月築)
●所在/上尾市上尾下

No.28005 中古

駅徒歩6分中古戸建 1,780万円

★区画整理地★住環境良好
★現空★整形地
●交通/JR高崎線北尾駅徒歩6分
●土地/112.30㎡(33.97坪)
●建物/74.52㎡(22.54坪)
●間取/3LDK(平成12年6月築)
●所在/上尾市浅間台1

No.28009 新築
完成済新築戸建 2,280万円
★フラット35S利用可★床下収納庫
★カースペース2台★浴室乾燥機
●交通/JR高崎線北尾駅徒歩20分
●土地/145.25㎡(43.94坪)
●建物/96.88㎡(29.31坪)
●間取/4LDK(平成24年1月完成済)
●建確No./第11UDIS建01461号
●所在/上尾市錦町

営業1課

No.28010 新築

初公開 駅4分の好立地 2,630万円

★カースペース2台付
★全室南向き★全面6m道路
★地震に強いクックタンパー付住宅
●交通/ニューシャトル内宿駅徒歩4分
●土地/151.43㎡(45.81坪)
●建物/97.5㎡(29.49坪)
●間取/4LDK(平成24年4月完成済)
●建確No./1111032136号
●所在/伊奈町西小針2丁目



No.28011 中古

南道路整形地 1,200万円

★納戸付
★家事室別付
●交通/JR高崎線北尾駅徒歩6分
●土地/124.74㎡(37.73坪)
●建物/99.36㎡(30.06坪)
●間取/3LDK(平成10年10月築)
●所在/鴻巣市箕田

No.28015 新築
価格変更しました 2,480万円
★上平小、中学区
★全室南向き
●交通/JR高崎線北尾駅徒歩16分
●土地/135.52㎡(40.99坪)
●建物/96.79㎡(29.28坪)
●間取/4LDK(平成24年4月完成済)
●建確No./115710号
●所在/上尾市久保

No.28012 売リマンション

最上階物件 1,300万円

★都市ガス★現在空室
★最上階です
●交通/JR高崎線北尾駅徒歩9分
●専有/60㎡(18.18坪)●バルコニー/7.67㎡(2.32坪)
●間取/3LDK(平成6年2月築)
●管理費/10,000円●修繕積立金/8,000円
●所在/上尾市春日1丁目

No.28016 新築
桶川市泉 2,480万円
★桶川西小約620m
★主寝室8帖付き
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩14分
●土地/165.56㎡(50.08坪)
●建物/98.82㎡(29.89坪)
●間取/4LDK(平成24年5月完成予定)
●建確No./101122号
●所在/桶川市泉

No.28013 中古

4SLDK 1,650万円

★現空
★内外装リフォーム済み
●交通/JR高崎線北尾駅徒歩25分
●土地/120.95㎡(36.59坪)
●建物/102.67㎡(31.06坪)
●間取/4SLDK(平成17年9月築)
●所在/上尾市西門前

No.28017 中古
平成11年築 2,650万円
★LDK16.5帖
★全室6帖つき
●交通/JR高崎線北尾駅徒歩15分
●土地/138.00㎡(41.75坪)
●建物/100㎡(30.25坪)
●間取/4LDK(平成11年1月築)
●所在/上尾市浅間台

No.28014 売リマンション

最上階南向き 1,780万円

★新規リフォーム後引渡し
★日進駅も利用★最上階です
●交通/JR高崎線原駅徒歩10分
●専有/66.52㎡(20.15坪)●バルコニー/8.7㎡(2.63坪)
●間取/3LDK(平成7年2月築)
●管理費/12,700円●修繕積立金/10,160円
●所在/さいたま市北区日進町

No.28018 売地
59坪条件無し売地 2,780万円
★建築条件無し★本下水★中央小学校学区
★好きなハウスメーカーでどうぞ
●交通/JR高崎線北尾駅徒歩13分
●土地/198.24㎡(59.97坪)
●地目/宅地●用途/第1種住居
●建べ率/60%●容積率/160%
●所在/上尾市緑丘

営業3課

No.28019 中古

浅間台 駅近中古 1,780万円

★買い物便利な北尾駅前
★屋内キレイです。ぜひご覧ください!!
●交通/JR高崎線北尾駅徒歩6分
●土地/112.30㎡(33.97坪)
●建物/74.52㎡(22.54坪)
●間取/3LDK(平成12年6月築)
●所在/上尾市浅間台



No.28020 売地

駅前立地徒歩5分 1,180万円

★建築条件無し★都市ガス★本下水
★好きなハウスメーカーでどうぞ
●交通/ニューシャトル原市駅徒歩5分
●土地/132㎡(39.93坪)
●地目/畑●用途/第2種中高層住居
●建べ率/60%●容積率/200%
●所在/上尾市五番町

No.28024 中古
南道路中古 1,780万円
★リフォーム済み物件★南道路
★内装とてもキレイです
●交通/JR高崎線北尾駅徒歩15分
●土地/101.10㎡(30.58坪)
●建物/95.23㎡(28.81坪)
●間取/4LDK(平成8年4月築)
●所在/上尾市大字平塚

No.28021 中古

作業小屋付物件 1,200万円

★都市ガス★マメトラ徒歩圏
★桶川小学校区内
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩22分
●土地/153.87㎡(46.55坪)
●建物/86.94㎡(26.30坪)
●間取/4SDK(平成8年8月築)
●所在/桶川市加納

No.28025 中古
元・モデルハウス 1,930万円
★南向きの角地★クリーニング済
★モデルハウスのこだわり仕様
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩11分
●土地/100.28㎡(30.33坪)
●建物/86.05㎡(26.03坪)
●間取/4LDK(平成18年11月築)
●所在/桶川市上日出谷

No.28022 中古

食洗機付キッチン 1,480万円

★階下フロアリング交換★キッチン新品交換済み
★壁紙全部張り替えました
●交通/ニューシャトル志久駅徒歩7分
●土地/114.48㎡(34.63坪)
●建物/85.29㎡(25.80坪)
●間取/3LDK(平成5年11月築)
●所在/伊奈町小室

No.28026 売リマンション
駅前ロイヤル 1,950万円
★天井、壁クロス交換★一部床新品張り替え
★クリーニング等々実施
●交通/JR高崎線北尾駅徒歩6分
●専有/67.28㎡(20.35坪)●バルコニー/9.56㎡(2.89坪)
●間取/3LDK(平成13年8月築)
●管理費/13,460円●修繕積立金/3,360円
●所在/上尾市柏座3丁目

No.28023 売地

54坪小泉 1,550万円

★建築条件無し
★都市ガス★本下水
●交通/JR高崎線北尾駅徒歩8分
●土地/180㎡(54.45坪)
●地目/宅地●用途/第1種低層住居
●建べ率/50%●容積率/100%
●所在/上尾市小泉 ※現況更地

No.28027 売地
愛宕東南角地 3,380万円
★間口広々、駐車が楽ちゃん★整形地
★フリープランで!
●交通/JR高崎線北尾駅徒歩8分
●土地/149.16㎡(45.12坪)
●地目/宅地●用途/第2種住居
●建べ率/60%●容積率/200%
●所在/上尾市愛宕 ※現況更地

営業5課

No.28028 新築

陽光の街 浅間台 3,690万円

★大石中 大石小★都市ガス 本下水
★全棟駐車スペース2台★広い土地44坪から
●交通/JR高崎線北尾駅徒歩15分
●土地/146.93㎡(44.45坪)
●建物/103.51㎡(31.31坪)
●間取/4LDK(平成24年7月完成予定)
●建確No./第SJK-KX111020907号
●所在/上尾市浅間台3丁目



No.28029 売地

全33区画大型分譲地 1,290万円

★建築条件有り★土地36坪 整形地で間取りも入れやすい
★東小学校390m 東中学校230m
★マルエツ480m★都市ガス本下水
●交通/JR高崎線北尾駅徒歩25分(徒歩10分)●バス上尾センター前徒歩3分
●土地/120㎡(36.30坪)
●地目/山林 宅地●用途/準工業
●建べ率/60%●容積率/200%
●所在/上尾市上尾村 ※現況更地

No.28033 売地
ひろーい土地96坪 1,800万円
★建築条件有り★上平小 上平中学校区
★住環境良好★建物は資料がございます
★化学薬品系建材は一切使わない家づくり
●交通/JR高崎線北尾駅徒歩25分(徒歩10分)●バス上尾センター前徒歩3分
●土地/138㎡(41.36坪)
●地目/宅地●用途/第1種低層住居
●建べ率/50%●容積率/80%
●所在/上尾市大字菅谷 ※現況古家あり

No.28030 中古

値下げしました 1,330万円

★西小徒歩1分★東側公園で陽当たり良好
★第1種低層住居専用地域ですので隣りに高い建物建ちません
●交通/JR高崎線北尾駅徒歩20分
●土地/99.26㎡(30.03坪)
●建物/86.05㎡(26.03坪)
●間取/5DK(平成元年11月築)
●所在/上尾市弁財1丁目

No.28034 新築
全14棟の分譲地 2,580万円
★エコポイント対応★カウンターキッチン
★集中LPG 本下水★暖房乾燥機付きユニットバス
●交通/JR高崎線北尾駅徒歩15分
●土地/118.20㎡(35.76坪)
●建物/95.64㎡(28.93坪)
●間取/4LDK(平成24年5月完成済)
●建確No./1111200658●所在/上尾市ニッ宮

No.28031 中古

土地51坪 1,600万円

★東町小 上尾中学校区
★本下水★8畳間×3部屋
●交通/JR高崎線北尾駅徒歩20分
●土地/171.71㎡(51.94坪)
●建物/131.68㎡(39.83坪)
●間取/5LDK+S(昭和57年12月築)
●所在/上尾市谷津2丁目 ※現況更地

No.28035 売地
上尾駅徒歩5分 2,679万円
★建築条件有り★富士見小 西中学校区
★建物は資料がございます★間取りを取りやすい整形地
★イトーヨーカ堂徒歩2分
●交通/JR高崎線北尾駅徒歩5分
●土地/108.13㎡(32.71坪)
●地目/宅地●用途/第2種住居
●建べ率/60%●容積率/200%
●所在/上尾市谷津2丁目 ※現況更地

No.28032 新築

南道路の新築 1,750万円

★駐車場スペースあり★広い小屋裏収納
★ウォシュレット★シャワーブース
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩20分
●土地/79.98㎡(24.19坪)
●建物/64.55㎡(19.53坪)
●間取/2LDK(平成24年3月完成済)
●所在/上尾市上

No.28036 新築
初公開新築 2,780万円
★対面キッチン★上尾小 上尾中学校区
★本下水★栄町でお探しの方は早めに
●交通/JR高崎線北尾駅徒歩6分(馬場新田)徒歩4分
●土地/100.33㎡(30.35坪)
●建物/99.36㎡(30.06坪)
●間取/4LDK(平成24年8月完成予定)
●建確No./第SJK-KX111032650●所在/上尾市栄

住まいのパートナー ■社全日本不動産協会会員 ■社不動産保証協会会員 ■不動産免許/国土交通大臣(3)第5817号

株式会社 エステート白馬

〒362-8511 埼玉県上尾市谷津2-1-1 ショーサンプラザ(イトーヨーカ堂)5F



※取引関係の記載のない物件は媒介です

0120-307-898